

LE QUOTIDIEN GRATUIT #1

24 heures

www.24heures.ca

QUEBECOR MEDIA

■ À LA UNE



3

Fumée illégale

► La vente de cigarettes de contrebande a augmenté de 37 % au Québec.

■ MONDE

L'hécatombe de Minneapolis

► Une vingtaine de personnes manquent à l'appel.



14

■ CULTURE

Le bonheur de Sophie... Marceau

► L'actrice française recevra le Prix des Amériques au FFM.



20

Recyclez-moi



après m'avoir lu

température

aujourd'hui
30°



demain
25°



- photo Rogerio Barbosa

Tag veut surtout s'amuser

Alexandre Tagliani piaffe d'impatience de se retrouver sur le circuit Gilles-Villeneuve. Demain, il fera équipe avec Andrew Ranger en pilotant un bolide de la série Nascar Canadian Tire. Hier, « Tag » a rencontré plusieurs de ses fans sur la rue Crescent. P.8 et 35



LA VENTE DU RETOUR À L'ÉCOLE EST ARRIVÉE!

10 MISES À NIVEAU GRATUITES INCROYABLES!

Question

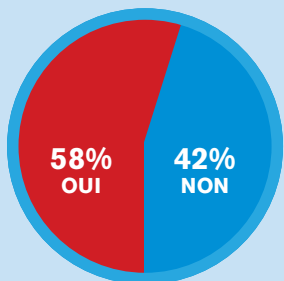
canoe.ca
QUEBECOR MEDIA

Pour répondre
à la question du jour,
visitez le site
www.24heures.ca

Réponse

à la question d'hier

Est-ce que la
chaleur accablante
vous indispose?



Nombre de répondants:
4558

AUJOURD'HUI

SUR **canoe.ca**
QUEBECOR MEDIA



EXPO 67 : 40 ANS DÉJÀ
Consultez nos articles et vidéos et participez au forum!
▶ canoe.com/dossiers/expo67



STÉPHANE ROUSSEAU
Articles, photos et vidéo.
▶ canoe.com/dossiers/stephanerousseau



RÉSEAU CANOË
Pour visiter tous les blogues
▶ canoe.com/blogues

S'amuser, oui mais jusqu'à quel point?

Par Renée Laurin, chroniqueuse au *Journal de Montréal*

Commentaire de David C.-Lamoureux

Une mère tentant de convaincre son fils de lâcher l'ordi par un beau matin d'été ensoleillé : Rien à faire. L'ordi est un monstre. Et puis fiston est encore bien jeune pour se préoccuper des misères du monde. Quoique parfois je me demande si on ne devrait pas faire comme en Afrique et organiser une grande conférence nationale afin de conscientiser nos enfants aux problèmes bien réels de notre planète. À Yaoundé, quelque 170 enfants venant de 35 pays d'Afrique sont présentement réunis pour participer à la conférence régionale des enfants sur l'environnement, organisée par le Programme des Nations unies sur l'environnement (PNUE). Le thème "Pratique ce que tu prêches", se veut un prélude au sommet mondial des enfants, prévu en Norvège en juin 2008. Pendant 4 jours, les participants vont débattre de la protection de l'environnement, et procéder à la plantation de 5000 arbres. Après tout, l'avenir repose entre leurs mains.

Commentaire de Jean-Denis Gill

WOW 170 enfants en Afrique vont être informés, quelle performance! 170 sur près de 400 millions d'enfants!

En proportion c'est aussi énorme que d'organiser cette conférence pour... 2 enfants au Canada.

Pour ce qui concerne le sujet. Ce qu'il faut c'est d'essayer de faire de l'information un divertissement pour les jeunes.

Les faire participer à des forums ou des blogs sur l'actualité est déjà un bon départ.

C'est facile pour un parent de chialer en disant "lâche l'ordi et va jouer dehors" quand les parents sont même pas foutus d'aller jouer dehors avec eux, de les surveiller à la piscine, de s'occuper d'eux quoi!

Et d'ailleurs, qui achète le soi-disant ordi et les jeux qui viennent avec ?

Commentaire de MELLY R

S'amuser pour se changer les idées... Ok mais si ça nuit à la vie sociale et aux étapes dans la vie d'un jeune adulte, là, il faut s'en inquiéter. Tous les parents ne sont au courant des conséquences des jeux alors ils auraient pu le prévoir aussi. De toute façon, à chacun sa manière d'éduquer ses enfants.

Commentaire de Marck Savoie Voyer

Personnellement je pense que c'est une responsabilité des parents de faire en sorte que leurs enfants s'intéressent à autre chose qu'aux jeux vidéo et à la télévision. C'est bien évident que si dès le jeune âge de leurs enfants, les parents valorisent la télévision et les jeux vidéos comme stimulants, il y a fort à parier que plus tard il sera difficile de les intéresser à autre chose... Aussi, je pense qu'au niveau des problèmes dans le monde, les pays défavorisés et en guerre représentent un peu une caricature de ce qui se passe ici... Oui c'est important et on devrait réagir face à ces problèmes, mais je pense qu'on devrait davantage sensibiliser nos jeunes et moins jeunes à ce qui se passe autour d'eux!



Les enfants doivent-ils rapidement être conscientisés aux problèmes de notre planète?

commentaires@24-heures.ca



465, rue McGill, 3e étage,
Montréal, Québec H2Y 4B4
Tél.: (514) 373-2424
Publicité: (514) 373-2419
Ventes nationales: Louise Tellier
(514) 597-2231 #614
Fax rédaction: (514) 393-1407
Fax ventes: (514) 373-2400

Petites annonces:
(514) 393-1010 #299

ÉDITEUR
Serge Gosselin
**VICE-PRÉSIDENT
AUX OPÉRATIONS**
Michel Desbiens
**DIRECTEUR
DES OPÉRATIONS**
Ronald Brisson
CONTRÔLEUR
Serge Massé

PUBLICITÉ
**DIRECTEUR DES VENTES
LOCALES**
Richard Gauthier
RESPONSABLE MARKETING
Geneviève Perras
**DIRECTEUR DES
PETITES ANNONCES**
Amardeep Assi
COORDONNATRICE AUX VENTES
Valérie Garrigue

CONSEILLERS PUBLICITAIRES
Robert Gagnon
Emmanuelle Gauthier
Louise Dussault
Mikaël Filion
Jean-Claude Grenier
RÉDACTION
RÉDACTRICE EN CHEF
Corinne Sorin
CORRECTRICE
Karine Lachapelle

JOURNALISTES
Véronique Beaudet
Katherine Boisvert
Nathalie Couture
Louise Dussault
Mikaël Filion
Jean-Claude Grenier
PHOTOGRAPHE
Rogerio Barbosa
AGENCES DE PRESSE
Presse Canadienne, Reuters

PRODUCTION
CHEF DÉQUIPE
Kevin Simard
INFOGRAPHISTES
Jean-Luc Champagne
Virginie Gilbert Hébert
Gabrielle Hains
Karine Le Blanc
Denis Raby
Mélissa Tousignant

DISTRIBUTION
Messageries Dynamiques
IMPRESSION
Imprimé par Imprimerie Mirabel -
Division de Quebecor Media à son
atelier situé au 12 800, rue
Brault, St-Javier de Mirabel,
Québec, J7J 1P3 et dont le siège
social est situé au 612, rue St-
Jacques, Montréal, Québec, H3C
4M8.
SERVICE DE CAMELOTS
(514) 253-8021

Météo
Météo Média
météomedia.com

Aujourd'hui



Max. 30
Min. 17

Risque d'orages violents cessant
en matinée, passages nuageux
en après-midi. Vents légers.
Facteur humidex 38.
Normal max. 26.3, min. 16.3

Demain



Max. 25
Min. 12

Passages nuageux. Vents
légers.

Dimanche



Max. 24
Min. 15

Ensoleillé. Vents légers.

Lundi



Max. 23
Min. 20

Nuageux avec averses
(P.D.P. 70%). Vents légers.

© MétéoMédia 2007

ALERTESDIRECT gratuitement!

Envoyez par message texte le nom de votre ville suivi de ALERTE
ex: Montréal ALERTE et envoyez à: 49556. Recevez un mois gratuit
+ SOYEZ AVISÉ DU TEMPS VIOLENT!

24 HEURES est publié du lundi au vendredi et distribué gratuitement par Corporation Sun Media
ayant son siège social au 612, rue St-Jacques, Montréal H3C 4M8



147 656, CCAB Mars 2007. (Les chiffres compilés reflètent la diffusion nette. Les chiffres vérifiés représentent les exemplaires ramassés ou distribués par les camelots sur les sites de distribution.)

■ CIGARETTES ILLÉGALES

Hausse spectaculaire des ventes au Québec

Les Québécois sont les champions fumeurs de cigarettes illégales au pays. Un titre qu'ils partagent avec leurs voisins de l'Ontario. En effet, la vente de cigarettes de contrebande a augmenté de 30 % au Canada en 2007 et de 37 % au Québec au cours de la présente année. Tel est le bilan annuel dressé par le Conseil canadien des fabricants des produits du tabac.

L'étude démontre que 30,5 % des cigarettes consommées dans la Belle Province proviennent du commerce illicite. « Ces ventes nuisent à l'économie locale » a fait remarquer hier Yves-Thomas Dorval de l'Imperial Tobacco.

Selon le Conseil, les pertes totales par année pour les gouvernements s'élèvent à 1,6 milliard de dollars. Au Québec, ce manque à gagner se chiffre à 264 millions de dollars.

Ces produits du tabac proviennent surtout des réserves autochtones basées le long du fleuve St-Laurent. Ces cigarettes sont vendues à des prix d'aubaine soit près de six dollars la cartouche alors que les produits des principaux fabricants de cigarettes se vendent entre 48 \$ et 70 \$.

«Ce sont les dépanneurs qui esuient un dur coup. La cigarette illicite prive un commerçant d'un revenu supplémentaire de 120 000 \$ par année au niveau de ses ventes», ajoute M.Dorval.

« Les petits détaillants ne peuvent compétitionner avec le tabac illégal bon marché et si la tendance se maintient, plusieurs d'entre eux devront fermer leurs portes pour de bon », reprend Michel Poirier, président de JTI-Macdonald Corp.

Réglementation

« Les cigarettes illégales ne sont pas assujetties à la même réglementation que les cigarettes produites par les fabricants membres du Conseil. Les mises en garde sur la santé ne sont pas les mêmes. Il n'existe aucun contrôle pour vérifier si les renseignements affichés sur les emballages quand il y en a sont exacts. Aucun contrôle n'est exercé sur les ingrédients, » fait part Benjamin Kemball, président d'Imperial Tobacco Canada. « Elles sont souvent vendues dans des sacs de plastique ne présentant aucune information ni mise en garde pour la santé. » (Jean-Claude Grenier)



La cigarette illégale est de plus en plus populaire auprès des fumeurs québécois.

- photo Daniel Desmarais

Se baigner dans le fleuve

Des dizaines de personnes plongeront dans les eaux du fleuve St-Laurent, ce matin à 8 heures, au bout du quai Jacques-Cartier dans le Vieux-Port. Cette baignade symbolique vise à sensibiliser les Montréalais et les élus de tous les paliers à la nécessité de redonner les berges à la population pour des fins récréatives.

Le Comité citoyen Montréal Baignade qui chapeaute l'événement, réclame depuis longtemps la création d'infrastructures facilitant la baignade sur les berges du fleuve. Il veut surtout « noyer » le mythe selon lequel l'eau du fleuve est impropre à la baignade. L'organisme maintient que la qualité de l'eau s'est améliorée au fil des ans. Le comité est même prêt à identifier de nombreux sites potentiels à développer pour la baignade. (JCG)



- photo Archives/Barbosa

Ils seront près de 100 baigneurs à plonger dans le fleuve St-Laurent ce matin.

Le WIFI envahit le Vieux-port !

Les millions de visiteurs du Vieux-Port de Montréal ont maintenant accès à internet sans fil gratuitement sur l'ensemble de l'esplanade des quais, de la rue McGill à la rue Berri. Le WIFI est également disponible au Port d'escale, au Pavillon Jacques-Cartier et sur les terrasses du Centre des sciences incluant la parcelle gazonnée.

« Ce service permettra à nos visiteurs de consulter notre programmation, d'avoir accès à notre billetterie en ligne en plus de pouvoir naviguer sur internet à leur gré et selon leurs besoins »,

confie Mme Claude Benoit, présidente et chef de la direction de la Société du Vieux-Port de Montréal.

La direction du Vieux-Port compte ainsi améliorer son service auprès de ses visiteurs. « Il s'agit pour nous de contribuer à l'avant-gardisme et à l'effervescence culturelle de Montréal », souligne Madame Benoit.

Avec ce service, le Vieux-Port devient le site récréotouristique offrant l'un des plus vastes territoires avec un accès gratuit et illimité à internet. (Marie-Josée Belley)

ENBREF

■ JOUETS

Fisher-Price rappelle 1,5 million de jouets pour enfants fabriqués en Chine. La peinture utilisée pour les décorer pourrait contenir une quantité excessive de plomb, une matière toxique pouvant avoir des effets indésirables sur la santé. Parmi les jouets ciblés, on retrouve plusieurs figurines représentant des personnages de Sesame Street et de Dora l'exploratrice. On évalue que 533 000 jouets seront retirés des rayons au Canada. (JCG)

■ BOMBE

Deux étudiants âgés de 14 ans accusés d'avoir placé une bombe à l'école Leo Hayes à Fredericton au Nouveau-Brunswick ont plaidé non coupable à une accusation d'avoir été en possession d'un engin explosif improvisé. Un petit engin explosif avait été trouvé dans cette école forçant l'évacuation de près de 1700 étudiants. (PC)

■ MERCIER

Selon la Société des ponts fédéraux, le pont Mercier serait l'infrastructure qui a le plus besoin d'une réfection. Ce pont pourrait subir une cure de rajeunissement comme ce fut le cas avec le pont Jacques-Cartier au début des années 2000. (JCG)

■ EAU

L'eau des 74 installations aquatiques extérieures de la Ville de Montréal est de bonne qualité révèlent les tests menés au cours des derniers jours. Depuis le début de la saison chaude, toutes les piscines ont pu poursuivre leurs activités régulières contrairement à l'an dernier où elles avaient été fermées vers la fin de la saison en raison d'une contamination à la bactérie. (JCG)

■ MÉTRO

Le maire de Laval Gilles Vaillancourt a de grandes ambitions. Hier, il a réclamé au gouvernement du Québec un investissement d'un milliard de dollars sur une période de dix ans pour le prolongement de la ligne orange vers Laval. Cette fois, il souhaite un prolongement à partir de la station de métro Côte-Vertu. (JCG)

AUJOURD'HUI à l'intérieur de votre

24 heures
www.24heures.ca

■ REPÈRES

Manchester United, une équipe de soccer, a recruté un jeune prodige de 9 ans après avoir visionné une vidéo montrant ses habiletés exceptionnelles.

Paparazzi p. 4
Actualité p. 5
Société p. 11
Monde p. 12
Culture p. 16

Télévision p. 26
Plein Air p. 27
Mode p. 28
Horoscope p. 34
Sports p. 35

Mel B poursuit

Murphy

La Britannique **Melanie Brown** a décidé de poursuivre **Eddie Murphy** en justice pour qu'il reconnaisse sa petite fille née en avril dernier. L'ex-Spice Girl qui remontera prochainement sur scène avec ses quatre autres comparses du groupe pour une tournée mondiale a affirmé lors d'une conférence de presse mercredi: « Je veux que ma fille sache qu'elle a deux parents ». L'avocate de la jeune femme de 32 ans, connue aussi sous le nom de Mel B ou Scary Spice, a expliqué: « Murphy avait promis de faire les bonnes choses mais, jusqu'à maintenant, il n'a rien fait. M. Murphy peut avoir tous les bébés qu'il désire, mais il doit assumer ses responsabilités envers ses enfants. » Un test de paternité a récemment confirmé qu'Eddie Murphy est bel et bien le père du bébé, baptisé Angel Iris Murphy Brown. Le porte-parole de l'acteur n'a pas encore réagi à cette poursuite.



PAS FACILE LA CÉLÉBRITÉ

Lorsqu'il est question de célébrité, **Jennifer Lopez** sait de quoi elle parle. Mais bien qu'elle soit sous les feux de la rampe depuis plusieurs années, la chanteuse et actrice n'a pas de mode d'emploi pour gérer la célébrité. Selon elle, l'une des clés est de s'entourer de gens de confiance et de faire attention à certaines de ses fréquentations. À l'heure où les starlettes hollywoodiennes telles que Lindsay Lohan, Paris Hilton ou Britney Spears font davantage parler d'elles pour leurs frasques que pour leur talent, Jennifer Lopez reconnaît que « ce n'est pas facile de vivre avec la célébrité. La femme de 38 ans ajoute: « Il faut vous entourer de bonnes personnes.(...) Lorsque les gens parlent de vous, que vous voyez vos photos partout, on se met à trembler et avoir la chair de poule. On a alors envie de s'échapper de sa peau. »



NOUVELLE AMBASSADRICE D'AVON

Reese Witherspoon a accepté un contrat avec la compagnie de cosmétique Avon. L'actrice sera la toute première ambassadrice mondiale de la marque. On ne sait pas à combien se chiffre ce contrat, qui doit certainement être alléchant, mais on sait cependant que Witherspoon s'associe avec Avon pour de bonnes causes. En effet, la jeune femme occupera le poste de présidente honoraire de la Fondation Avon, qui a pour principales lignes d'action le cancer du sein, la violence conjugale et les initiatives de secours d'urgence. On retrouvera également le joli visage de l'actrice dans les campagnes publicitaires.



■ EN BREF

Amie avec son ex

Drew Barrymore ne garde pas de souvenir amer de sa relation avec son ex-copain, **Fabrizio Moretti**, batteur des Strokes. Et pour preuve, l'actrice a décidé de s'associer à Moretti pour la production d'une nouvelle émission de télévision qui s'intitulera *Clash of Music Videos*. Dans l'émission en question, on demandera aux participants de refaire des clips de classique des années 1980 qui seront par la suite jugés par les stars des vidéos originales.



Bon papa

Depuis que son divorce avec **Britney Spears** est réglé, **Kevin Federline** a promis de tout pour être le meilleur père possible pour les deux fils qu'il a eus avec la star, Sean Preston, 2 ans, et Jayden James, 10 mois. L'avocat du danseur et de l'apprenti rappeur de 28 ans a d'ailleurs déclaré: « Quand ses deux garçons sont avec lui, Kevin se tient loin des caméras et des paparazzis. Vous ne trouverez pas de photo de lui en train de parader avec ses enfants en public. »

Une collaboration?

Fergie a été approchée récemment par une jet-setteuse tristement célèbre. Quelques jours avant son arrestation du 27 juillet dernier, **Lindsay Lohan** a en effet appelé la chanteuse pour lui demander de lui écrire une chanson. Malgré ses nombreuses frasques, Lindsay voudrait que son prochain opus soit une bombe, tout comme le dernier album solo de Fergie *The Dutchess*. La mère de Fergie a confirmé à la presse que la starlette avait bien appelé sa fille deux jours avant son arrestation, mais que Fergie n'avait toujours pas répondu à Lohan.



Encore papa!

Le comédien **Chris O'Donnell** et sa femme **Caroline Fentress** attendent un cinquième enfant. Celui qui a interprété Robin dans *Batman Forever* et *Batman & Robin* et qui campe le rôle de du Dr. Finn Dandridge dans la populaire série *Grey's Anatomy* a déjà quatre enfants âgés de 7, 6 et 4 ans et un bébé de 16 mois. O'Donnell, 37 ans, et sa femme, une enseignante, se sont mariés en 1997.

■ APRÈS L'EFFONDREMENT...

Laval envoie des observateurs à Minneapolis

Deux membres du Service de la sécurité publique de Ville de Laval ont été délégués par le maire Gilles Vaillancourt pour se rendre à Minneapolis afin de partager leur expertise avec les autorités locales suite à l'effondrement d'un pont mercredi soir.

Ces deux fonctionnaires de l'île Jésus ont été impliqués dans les dossiers des effondrements du viaduc du Souvenir en juin 2000 et du viaduc de la Concorde en septembre dernier. « Ils pourront transmettre une expertise acquise dans ces moments tragiques » a confié M. Vaillancourt.

D'autre part, ces délégués apprendront de quelle manière il faut réagir en cas d'effondrement d'une structure sur un plan d'eau

Nécessité

Président de la Coalition pour le renouvellement des

infrastructures, le maire Vaillancourt a répété sur toutes les tribunes, hier, qu'il mène une campagne depuis huit ans auprès des différentes instances pour la réfection des infrastructures et aussi la nécessité d'y investir.

Le viaduc de la Concorde et le pont de Minneapolis sont des structures qui ont à peine 40 ans. « Même si elles sont jeunes, elles peuvent s'écrouler. L'ensemble des infrastructures ceinturant l'île de Montréal et de Laval ont presque toutes 40 ans », précise le premier citoyen de l'île Jésus. (JCG)



- photo Archives

Gilles Vaillancourt, maire de Laval

Le viaduc Henri-Bourassa sera remplacé

En début de semaine, le responsable de la voirie, des infrastructures et de la gestion de l'eau au comité exécutif, Sammy Forcillo avait déclaré que la sécurité des automobilistes et des piétons était prioritaire et que la Ville n'allait courir aucun risque si ses ponts, tunnels ou voies routières devenaient un danger pour la collectivité. Hier matin, M. Forcillo et le maire Gerald Tremblay ont annoncé que la circulation serait désormais interdite à tous les camions sur le viaduc Henri-Bourassa au croisement du boulevard Pie IX. De récentes analyses menées par la fir-

me Sima Plus sur ce viaduc vieux de 70 ans ont révélé un affaiblissement du béton. « Des auscultations supplémentaires s'avèrent nécessaires » a laissé entendre M. Forcillo.

Deux voies de circulation seront maintenues dans les deux sens et l'accès au viaduc sera interdit à tous les camions, peu importe leur poids. Toutefois, la route demeure inchangée pour les autobus de la Société de transport de Montréal compte tenu du soulagement de charge sur le tablier qui découlera des mesures de circulation mises en place. (JCG)



Daniel Desmarais

Peu importe leur poids, les camions ne pourront plus circuler sur le viaduc Henri-Bourassa/Pie IX

Un hôpital tout vert

Les plans du futur centre hospitalier universitaire de l'Université McGill prévoient plusieurs initiatives en matière environnementale. Des dessins préliminaires indiquent que l'hôpital sera chauffé à l'aide d'un système géothermique qui recycle la chaleur naturelle, ce qui diminuerait les besoins en mazout. Les concepteurs souhaitent même aménager un jardin sur le toit de l'édifice. Dans une deuxième phase, un parc avec un petit cours d'eau seraient aménagés. Des centaines d'arbres seraient plantés. (JCG)

Nouveau look pour les infirmières

D'ici deux ans, les infirmières des hôpitaux Maisonneuve/Rosemont, Notre-Dame, St-Luc, l'Hôtel-Dieu, Jean-Talon et Sacré-Cœur devront se soumettre à un nouveau code vestimentaire. Les décolletés plongeants, les jupes trop courtes, les sandales, les cheveux non attachés, le port des bijoux et les faux ongles seront prohibés.

À l'hôpital Sacré-Cœur, on veut que les patients puissent facilement identifier le personnel. Un préposé ne sera pas vêtu avec des vêtements de même couleur qu'un membre du personnel infirmier. Tous les nouveaux vêtements seront fournis par le centre hospitalier. (JCG)

Le Planétarium menacé de disparaître

Le Planétarium de Montréal pourrait bientôt disparaître. L'institution menace de fermer ses portes si son simulateur de voûte céleste fait à nouveau défaut. L'instrument, qui est vieux de 42 ans, tombe en ruine; une situation qui exaspère la direction qui attend toujours le financement du fédéral pour déménager et renouveler ses installations. La rénovation du Planétarium aurait normalement dû débuter l'an dernier. Le coût total de la facture est estimé à 31 millions \$. La Ville de Montréal et le gouvernement du Québec ont tous deux accepté d'investir neuf millions chacun. Alcan a déjà versé quatre millions \$ pour permettre au Planétarium de déménager. (Corus)

ENBREF

FUNÉRAILLES

Les funérailles de l'ancien conseiller municipal de Hochelaga, Luc Larrivée ont été célébrées hier à Rosemont. Durant sa carrière politique de 20 ans, M. Larrivée a œuvré auprès des maires Jean Drapeau, Pierre Bourque et Gerald Tremblay. (JCG)

LONGUEUIL

Un homme âgé de 27 ans a été victime d'une tentative de meurtre durant la nuit de mercredi à jeudi sur la rue Roy à Longueuil. Il a été la cible de projectiles d'arme à feu. (JCG)

SCOUTS

Plus de 3500 scouts s'installent dans le parc Maisonneuve aujourd'hui en vue du Jamboree Montréal 2007. Le site a été clôturé, des douches et des cuisines communautaires ont été installées. Le Jamboree durera dix jours. (JCG)

GARDA

La corporation Garda a signé des contrats de plusieurs années avec trois institutions financières canadiennes. Ces contrats évalués à 5,2 millions \$ par année contribuent à la croissance interne du transport de valeurs de Garda au pays. Pour des raisons de confidentialité, les trois institutions ne peuvent être identifiées. (JCG)

MÉTRO

Le service du métro a été interrompu durant plusieurs minutes, hier matin, sur la ligne verte entre les stations Angrignon et Lionel-Groulx. Une intervention des ambulanciers a forcé le ralentissement du service. (JCG)

24heures.ca

3122308.10

De la compagnie de téléphone à qui plus de 1 million de Canadiens font confiance.
yak présente **téléphone résidentiel tout équipé** ou **Internet haute vitesse**.

Entièrement équipé !

- Afficheur/ID • Gardez votre numéro actuel
- Courriel vocal • Renvoi d'appels
- Appel en attente

Téléphone résidentiel
(pas voix sur IP !)

chaque
seulement

34,95\$
par mois

Internet Haute Vitesse

Modem inclus !

- Téléchargements illimités • Hébergement Web
- Vitesse de téléchargement de jusqu'à 5 mbps
- 3 adresses de courriel • Anti-pourriel

Appelez le **1-866-473-0690** ou visitez **www.yak.ca** pour commencer à épargner dès aujourd'hui.

Avec **yak**, ce que vous voyez est ce que vous obtenez, jamais de surprise. Aucuns contrats, pénalités, frais cachés ou prix erroné de promotion.

Les services de téléphone résidentiel et d'Internet haute vitesse ne sont pas disponibles dans toutes régions. Veuillez composer le 1-866-473-0690 pour disponibilité et détails de service.

Ottawa annonce une aide additionnelle de 48 millions \$

Le Canada fournit une aide supplémentaire de 48 millions \$ à la région du Darfour, au Soudan.

Le ministre des Affaires étrangères, Peter MacKay, en a fait l'annonce hier à Charlottetown, à l'occasion d'une réunion du caucus conservateur.

Cet ajout destiné à l'alimentation et au transport portera à 441 millions \$ sur trois ans l'aide totale du Canada au Darfour, dont le peuple a été marqué par la guerre civile.

Cette semaine, le Conseil de sécurité a adopté une résolution créant une nouvelle mission de maintien de la paix des Nations Unies pour assurer la sécurité des populations et garantir les accords de paix au Darfour. (PC)

Harper maintient ses priorités

Au terme du caucus conservateur qui se tenait à Charlottetown, à l'Île-du-Prince-Édouard, le premier ministre Stephen Harper a déclaré qu'il maintenait les grandes priorités de son gouvernement, telles qu'établies durant la dernière campagne électorale.

S'attaquer au crime, réduire le fardeau fiscal des familles, établir la bonne gestion, contrer la corruption et augmenter la responsabilité des décideurs fédéraux, sont parmi les éléments à l'ordre du jour. (PC)



- photo Rogerio Barbosa

La présidente de l'ADDDF, Débora De Thomasis a lancé un ultimatum, hier, aux patrons de la Fabrique du cimetière.

LOCK-OUT AU CIMETIÈRE CÔTE-DES-NEIGES

Les familles lancent un ultimatum

L'Association pour la défense des droits des défunts et des familles du Cimetière Notre-Dame-des-Neiges (ADDDF) demande aux patrons de la Fabrique du cimetière de lever, au plus tard aujourd'hui, 17 h, le lock-out des employés en vue d'obtenir un déblocage significatif à la table de négociation, sans quoi elle entreprendra une série d'actions publiques dès lundi en vue de faire avancer le dossier.

« Nous ne savons pas si le conflit va se régler, ni quand », explique Débora De Thomasis, présidente de l'ADDDF du cimetière Notre-Dame-des-Neiges. « Nous demandons maintenant aux fa-

milles d'entrer en communication et d'exiger des réponses de la part des parties qui représentent le syndicat ou la partie patronale. Ils vont réaliser que nous ne sommes pas seulement trois personnes, mais qu'il y a au-dessus de 600 familles qui sont affectées par ce conflit », poursuit-elle.

Paul Caghassi, qui a perdu sa mère le 13 mai dernier, rappelle que la situation est intenable pour les familles des défunts puisque leurs droits ne sont pas respectés. « Nous ne savons pas où se trouvent nos proches. Nous ne pouvons pas les visiter. Le cimetière, habituellement, représente une extension de nos vies. Malheureusement, je crois que cela a clairement été oublié dans la présente situation », affirme-t-il.

Des poursuites à prévoir

Advenant la levée du lock-out par la partie patronale et le maintien d'une déclaration de grève par le syndicat, l'ADDDF entend également poursuivre celui-ci si aucune manifestation « de bonne foi » et d'ouverture n'est démontrée. L'avocat mandaté par l'ADDDF, M^e Benoît Gamahe, rappelle que tout comme la Fabrique, le syndicat s'expose à des poursuites pouvant atteindre plus d'un demi-million de dollars par jour de conflit. (Noémie Dansereau-Lavoie)

ENTREPOT OUVERT DIRECT AU PUBLIC
SPECIAL **GRANDE VENTE**
AOÛT 3-6 **D'OUVERTURE**

\$989 3PCS
SOFA, CAUSEUSE, FAUTUEUIL EN CUIR

\$989 3PCS
SOFA, CAUSEUSE, FAUTUEUIL EN CUIR

\$989 9PCS
BUFFET, TABLE, 2 CHAIRES CAPITAINE, 4 CHAIRES

\$989 7PCS
SOFA, CAUSEUSE, FAUTUEUIL EN CUIR

\$199 3PCS
CHAISE, TABLE, FAUTUEUIL

\$199
TABLE, CHAISE, FAUTUEUIL

AMEUBLEMENT 989 INC.
9290 Rue Du Prado St. Unit 4
St-Léonard, Québec
(514) 568-5288

Heures D'ouverture: Lundi au Dimanche: 10h - 21h

AU CŒUR DU CENTRE-VILLE

Vie en Forme
VIVEZ L'EXPÉRIENCE

CENTRE DE CONDITIONNEMENT
PHYSIQUE EXCLUSIVEMENT
pour la femme

SPÉCIAL LIMITÉ
12 mois
pour **59\$**
plus taxes

PROMOTION FINAL
avec le coupon **329\$**
prix régulier

Air climatisé

Plus de 50 cours par semaine
de 7h00 à 21h00
TÉL: (514) 871-1111
372 ST-CATHERINE O.

TRIPLE PLAY
1-2-3

ColbaNet

INTERNET

LE PLUS RAPIDE EN AMÉRIQUE DU NORD

ACCÈS ILLIMITÉ

à partir de: **\$9.95/MOIS***

TÉLÉPHONIE IP
TOUTES LES FONCTIONS INCLUSES

ADSL2+ JUSQU'À 24 MBPS!

À PARTIR DE **\$19.99***
/ MOIS
Service résidentiel

GRATUIT*
JUSQU'À
1000 POSTES - TV/RADIO - INTERNET

www.colba.net
514 856-3500 ext. 1
*CERTAINES CONDITIONS S'APPLIQUENT

Galeries d'Anjou,
7999, boul. des Galeries-d'Anjou,
Anjou

Mail Champlain,
2151, boul. Lapinière,
Brossard

Galeries de Hull,
320, boul. Saint-Joseph,
Gatineau

Carrefour Angrignon,
7077, boul. Newman,
Lasalle

Carrefour Laval,
3035, boul. le Carrefour,
Laval

Place Longueuil,
825, rue St-Laurent Ouest,
Longueuil

Centre Eaton,
705, rue Sainte-Catherine Ouest,
Montréal

Centre Rockland,
2305, chemin Rockland,
Montréal

Complexe Desjardins,
150, rue Sainte-Catherine Ouest,
Montréal

Place Versailles,
7275, rue Sherbrooke Est,
Montréal

Fairview Pointe-Claire,
6801, route Transcanadienne,
Pointe-Claire

Galeries Rive-Nord,
100, boul. Brien,
Repentigny

Place Rosemère,
401, boul. Labelle,
Rosemère

Carrefour de l'Estrie,
3050, boul. Portland,
Sherbrooke

Promenades St-Bruno,
110 B, boul. des Promenades,
St-Bruno

Place Vertu,
3131, boul. de la Côte-Vertu,
St-Laurent

 VIDÉOTRON

803A, boul. Curé-Labelle,
Blainville

455, boul. de Mortagne,
Boucherville

8200, boul. Taschereau,
Brossard

1201, boul. de Périgny,
Chambly

180, boul. d'Anjou,
Chateauguay

965, boul. d'Auteuil,
Duvernay

523, boul. Curé-Labelle,
Fabreville

355, boul. Greber,
Gatineau

3698, boul. Taschereau,
Greenfield Park

10, rue Papineau,
Joliette

840, boul. de L'Ange-Gardien,
L'Assomption

1950, boul. Curé-Labelle,
Lafontaine

7579, Boul. Newman,
Lasalle

150, boul. des Laurentides,
Laval

2930, chemin Chambly,
Longueuil

1070, Montée Masson,
Mascouche

2552, rue Beaubien Est,
Montréal

6425, rue Beaubien Est,
Montréal

9501, rue Christophe-Colomb,
Montréal

8356, boul. Maurice-Duplessis,
Montréal

5253, av. du Parc,
Montréal

4260, rue Sainte-Catherine Est,
Montréal

305, rue Sherbrooke Ouest,
Montréal

6112, rue Sherbrooke Ouest,
Montréal

5632, boul. Henri-Bourassa,
Montréal-Nord

12886, rue Sherbrooke Est,
Pointe-aux-Trembles

100, boul. Brien,
Repentigny

199, boul. Curé-Labelle,
Rosemère

66, rue Jacques-Cartier Nord,
Sherbrooke

5245, boul. Cousineau,
St-Hubert

400, boul. du Séminaire Nord,
St-Jean-sur-Richelieu

4245, rue Jean-Talon Est,
St-Léonard

2020, boul. René-Gauthier,
Varennes

585, avenue St-Charles,
Vaudreuil-Dorion

5000, rue Wellington,
Verdun

AVEC LA TÉLÉPHONIE PAR CÂBLE DÉCROCHEZ LE MEILLEUR FORFAIT!



TÉLÉPHONIE PAR CÂBLE

29⁹⁵\$
/MOIS*
INSTALLATION GRATUITE

Ce forfait comprend :

- Interurbains illimités gratuits partout au Québec
- Ligne de base
- Afficheur
- Boîte vocale

videotron.com

514 281-1711 1 88-VIDEOTRON

* Cette offre d'une durée limitée s'adresse aux clients résidentiels qui s'abonnent à la téléphonie par câble et qui sont déjà abonnés ou qui s'abonnent à une combinaison de deux des trois services suivants : Internet par câble, télédistribution (câble classique ou télé numérique, pour laquelle une facturation minimale de 20\$ par mois est obligatoire), téléphonie sans fil. Le tarif de 30,90\$ par mois s'appliquera à compter du septième mois. La téléphonie de Vidéotron est disponible là où la technologie le permet. Un engagement de 12 mois à la ligne de base est requis. Des frais de pénalité s'appliquent lors d'un bris d'engagement. La location du modem câble multifonction est incluse. Les offres, les services et les tarifs sont modifiables sans préavis. Taxes en sus. Certaines conditions s'appliquent.

Le pouvoir infini du câble

T É L É P H O N I E



VIDÉOTRON

@ QUEBECOR MEDIA

ENBREF

COMMISSION
JOHNSON

Le chef de l'opposition officielle à l'Assemblée nationale, Mario Dumont, a de grandes attentes face au rapport de la Commission Johnson sur l'effondrement du viaduc de la Concorde. Le chef de l'ADQ a soutenu que le ministère des Transports doit être fixé rapidement sur l'état des viaducs au Québec. Il souhaite aussi que la commission présente de nouvelles règles d'entretien et d'inspection du réseau routier. (PC)

AÉROPORT DE
MONTREAL

Aéroport de Montréal a réalisé un excédent de 2 millions \$ au cours de son deuxième trimestre terminé le 30 juin dernier, alors que l'an dernier, pour la période correspondante, le gestionnaire des aéroports de Montréal-Trudeau et Montréal-Mirabel, avait enregistré une insuffisance de 4,7 millions \$. (PC)

24heures.ca

Après la F1, le Nascar démarre sur Crescent

La rue Crescent, artère reconnue pour ses restaurants et ses boîtes de nuit, retrouvera sa vocation d'hôtesse du sport automobile, ce week-end, à l'occasion de la présentation, à Montréal, d'une épreuve de la série Nascar Busch qui se tiendra, demain, sur le circuit Gilles-Villeneuve.

Les différentes activités, qui se déroulent aujourd'hui et demain, dans le cadre du Festival Ford Racing, promettent d'en mettre plein la vue aux amateurs de sports motorisés. « Il y en aura pour tous les goûts. C'est le plus grand événement que nous ayons jamais organisé », affirme Brian Fogt, promoteur chez BBF promotions et événements, également organisateur du Festival du Grand Prix de Formule Un qui a attiré, en juin dernier, quelque 500 000 personnes.

De tout pour tous...

Le défi Ford Racing Pit-Stop ainsi qu'un simulateur de course, s'inclinant dans un angle de trente degrés, s'annoncent déjà comme des incontournables pour tout amateur de course qui se respecte. Outre les séances d'autographe, auxquelles se sont prêtés Andrew Ranger et Alexandre Tagliani, hier en fin d'après-midi, les gens auront également droit à de spectaculaires démonstrations de motocross freestyle et de trampoline. Un étalage de rutilantes Harley Davidson aura aussi sa place sur Crescent.

Les amateurs de musique et de spectacle en plein air ne seront pas en reste, puisqu'une impressionnante brochette d'artistes se relayeront pendant ces trois jours de festivité. Nino « The-One-Man-Show » et sa guitare, Treesome et Rise up, groupe canadien en pleine montée, seront tout particulièrement à surveiller. (Jean Laliberté)



-photo Daniel Desmarais

■ 36^e CHAMPIONNAT DU MONDE DE SCRABBLE FRANCOPHONE

Francis Desjardins, 15 ans, étoile montante

Le Blainvillois Francis Desjardins est en route vers Québec pour participer au Championnat du Monde de Scrabble francophone. Le jeune homme de 15 ans se montre confiant. Dès demain, il entrera en compétition avec d'autres joueurs juniors de la Francophonie.

Le parcours de ce jeune homme est hors du commun. « D'habitude, ça prend 15 ou 20 ans de jeu pour

entrer dans les vingt premiers au classement général du Québec », explique la responsable de la promotion à la Fédération québécoise des clubs de Scrabble francophones, Lyne Boisvert.

Or, Francis est classé dix-huitième et ne joue que depuis trois ans. « Je peux m'entraîner dix heures par jour avant un championnat. » Pour se pratiquer, il parcourt le dictionnaire

de référence des joueurs, l'ODS (l'Officiel du Scrabble), pour apprendre le plus de mots possible. Sinon il s'exerce dans Internet.

La passion lui vient de sa grand-mère, qui jouait au Scrabble dans Internet. Elle a montré à son petit-fils un site intéressant. « Dès que j'ai commencé à jouer, j'ai eu la piqure », dit-il. C'est ainsi, par son ordinateur, qu'il a rencontré des joueurs

qui l'ont remarqué. Ils l'ont invité à faire partie d'un club de la Fédération.

Depuis, il n'a pas arrêté. C'est maintenant son troisième championnat mondial. Francis est d'ailleurs emballé par autant d'opportunités qu'il n'aurait pas eues autrement, dont les voyages et les rencontres avec des gens de tout horizon. (Hélène Marion)

Découvrez comment faire vibrer chaque pièce d'un son authentique.

Composez le 1 800 759-8349, poste BA648, ou faites-nous parvenir par la poste le coupon ci-dessous pour en savoir plus sur le Système de musique Wave® primé de Bose®.

Il est petit et élégant, et produit un son clair et riche qui donne un souffle nouveau à la musique. D'une hauteur totale de seulement 10,8 cm (4¼ po), il peut facilement être posé sur une tablette ou un comptoir. Un changeur multi-CD, grâce auquel vous pourrez écouter de la musique pendant des heures, est également offert en option. Communiquez avec nous pour obtenir une trousse d'information gratuite, contenant des renseignements additionnels à son sujet ainsi qu'au sujet de la garantie de satisfaction de 30 jours et de nos possibilités de financement. Commandez le Système de musique Wave® dès maintenant et informez-vous au sujet de la livraison gratuite.

Pour recevoir une trousse d'information GRATUITE, faites-nous parvenir ce coupon dès aujourd'hui ou composez le 1 800 759-8349, poste BA648.

NOM

ADRESSE

VILLE

PROVINCE

CODE POSTAL

TÉLÉPHONE RÉSIDENTIEL

AUTRE TÉL.

COURRIEL

Envoyer à : Bose Itée, 9133 rue Leslie, Suite 120, Richmond Hill, ON L4B 4N1

☐ Oui, faites-moi parvenir plus d'information sur les produits Bose®, y compris sur le Système de musique Wave®.

BOSE
Better sound through research®

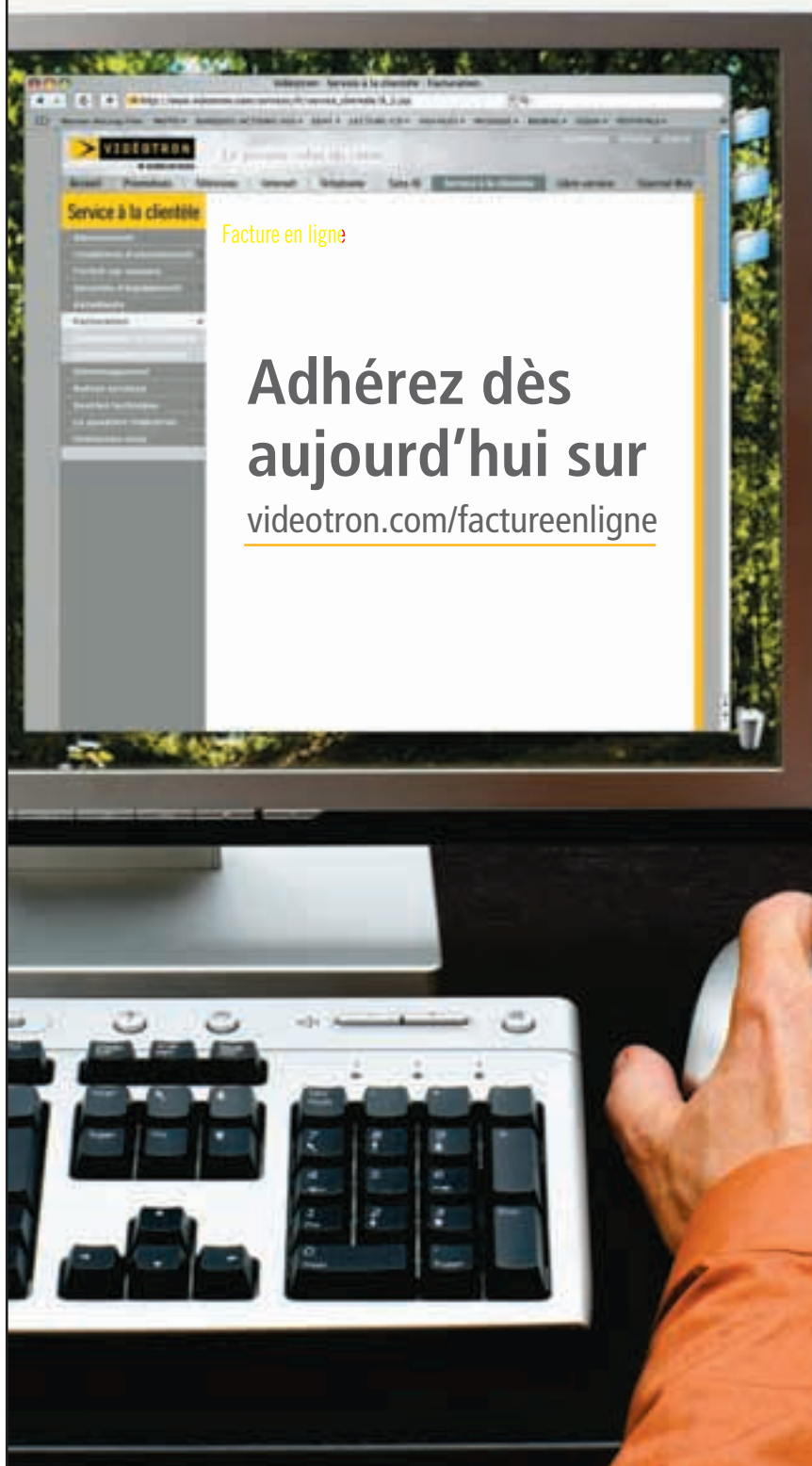
Vidéotron agit pour l'environnement

En remplaçant la facture traditionnelle par la facture en ligne, nous pouvons économiser jusqu'à 10 tonnes de papier. Et grâce à un partenariat avec

en ligne, nous pourrions économiser jusqu'à *Jour de la Terre*, un arbre sera planté pour

La facture en ligne: pratique et écologique

- Consultez votre facture en ligne tous les jours sur notre site sécurisé
- Consultez vos factures des 18 derniers mois
- Réduisez la paperasse



Le pouvoir infini du câble



QUEBECOR MEDIA

15^e Anniversaire *Ameublement* Jason[®] de 30 à 70% SUR TOUT L'INVENTAIRE

SE POURSUIT

ENSEMBLE 3 MCX. EN CUIR VÉRITABLE
SOFA + CAUSEUSE + CHAISE

**70%
DE RABAIS**

RÉGULIER ~~2999\$~~
999\$



Python

ENSEMBLE 3 MCX. EN MICRO-FIBRE
SOFA + CAUSEUSE + CHAISE

Julie

RÉGULIER ~~1999\$~~
799\$



**PLUSIEURS
AUTRES SPÉCIAUX
EN MAGASIN**

Ameublement Jason[®]

Notre promesse c'est d'être les moins chers!

HEURES D'OUVERTURE

LUNDI AU MERCREDI	10H00 À 17H30
JEUDI ET VENDREDI	10H00 À 21H00
SAMEDI	10H00 À 17H00
DIMANCHE	11H00 À 17H00

Courez la chance de

GAGNER

1^{er} prix



10 000\$ en ameublement

2^e prix



3^e prix



1000, boul. Du Séminaire,
Saint-Jean-sur-Richelieu
450.359.4038
(ancien Wal-Mart)

4605, boul. l'Auvergne
Neufchatel, Québec
418.842.4678
(ancien Zellers)

4100, boul. Des Récollets,
Trois-Rivières
819.694.1982
(ancien Winners)

500, boul. des Laurentides,
Saint-Jérôme
450.530.6998
(Galeries des Laurentides)

303, boul. Labelle,
Rosemère
450.420.6532
(Galeries des Milles-Iles)



Photos à titre indicatif seulement. Sujet à l'approbation du crédit. Jusqu'à épuisement des stocks.

■ DE RETOUR D'AFGHANISTAN

« Mes trois mois à Panjwai ont été incroyables! »

- Capitaine Frédéric Pruneau

Rentré le printemps dernier d'une mission de sept mois en Afghanistan, le capitaine Frédéric Pruneau, 30 ans, dresse un bilan très positif de son expérience.

Commandant adjoint de la compagnie de service au 2^e Bataillon du 22^e Régiment, le capitaine Pruneau a eu pour double mission de *mentorer* une compagnie de soldats de l'Armée nationale afghane (ANA) et de soutenir son commandant afghan dans ses opérations.

« L'ANA n'a pas accès à un arsenal d'armes lourdes, d'avions de combat ni systèmes de communications sophistiqués », dit-il. « J'ai eu pour tâche de voir à ce que le commandant de la compagnie de soldats afghans ait accès à tous les outils nécessaires pour mener à bien ses opérations. »

Le capitaine Pruneau croit au bien-fondé de la mission canadienne dans ce pays en lutte aux insurgés talibans.

« Mes trois mois passés à Panjwai ont été incroyables! Au départ, sans être hostiles à nos opérations, les habitants de cette ville ont fait preuve d'indifférence et ne voulaient pas s'impliquer. »

La population locale a toutefois constaté que les Canadiens étaient là pour les aider et pas seulement sur le plan militaire.

« Ma femme (Danie Lefebvre) m'a envoyé des paquets de toutous et de vêtements d'enfants. La remise de ces boîtes et de d'autres biens fort prisés par les familles locales a eu beaucoup d'impact. »

« Les gens ont même commencé à nous rapporter des mines que des mains hostiles auraient pu transformer en bombes artisanales meurtrières. »

D'ailleurs, peu avant le retour du capitaine Pruneau au pays, l'humeur des habitants de la ville avait diamétralement changé.

Les gens ont même commencé à leur rapporter des mines que des mains hostiles

auraient pu transformer en bombes artisanales meurtrières.

« Un jour, quelqu'un nous a remis un message qui avait été placardé la veille sur le mur d'une mosquée par des talibans. Les insurgés menaçaient de représailles les plus sévères toute personne qui appuierait les militaires afghans. »

Le capitaine Pruneau demeure optimiste. Une fois la stabilité assurée dans leur pays, les Afghans pourront ensuite s'attaquer aux problèmes économiques, premiers responsables de la recrudescence de la culture du pavot à l'opium. (René-Pierre Beaudry)



- photo Collection personnelle

Grâce à la mission canadienne à Panjwai, les gens de ce village ont retrouvé le sourire.

FESTIVAL FESTIVAL

“Équipez-vous!”









Jusqu'à 40%*

de rabais

Jusqu'à 12 mois

0% d'intérêt

* P.S.D.M.

vente se termine le 12 août, 2007

VENTE - LOCATION - ÉCHANGES - SERVICE - ÉCOLE




Centre Musical
ITALMELODIE
INC.

Jean-Talon Marché Jean-Talon

Montréal: 274 Jean Talon Est (514) 273-3224
Laval: 3354 St-Martin Ouest (450) 681-4131
www.italmelodie.com

3128653.2

3123580.3

Africapotant !

Venez explorer la nouvelle Savane africaine.



EN GRANDE PREMIÈRE, DÉCOUVREZ LE ZOO L'HIVER.
À compter du 26 décembre 2007.

ZOO GRANBY

Le Parc aquatique Amazoo Yoplait est ouvert jusqu'au 26 août, et le Zoo de Granby, jusqu'au 8 octobre. Détails zoodegranby.com

(450) 372-9113
1 877 472-6299

Accès à certaines coulisses du Zoo et aux pavillons thématiques, visite guidée, et plus encore...

ÉPARGNEZ

3\$

sur un laissez-passer au Zoo de Granby*

À l'achat d'une caisse de 12 x 355 ml de Tropicana Twister® et de thés glacés Lipton® ou Brisk®



*Applicable sur un billet d'entrée à prix régulier pour une journée au Zoo de Granby. Bon offert sur les caisses spécialement sélectionnées dès juin 2007 dans les magasins participants. Lipton® et Lipton Brisk® sont des marques déposées de Unilever Canada, Toronto, Ontario. Lipton est UNE MARQUE de Unilever. Tropicana Twister™, une marque de Tropicana Products, Inc. est utilisée sous licence.

LIBAN

Quatre soldats tués dans le camp de Nahr el-Bared

Quatre soldats libanais ont été tués au cours de violents combats avec les militants du Fatah al-Islam retranchés dans le camp de réfugiés palestiniens de Nahr el-Bared, a-t-on appris hier auprès d'un haut responsable militaire.

L'officier, s'exprimant sous le couvert de l'anonymat, a précisé à l'Associated Press que deux des soldats étaient morts hier au cours d'« opérations militaires » à l'intérieur du camp, tandis que les deux autres soldats ont été tués dans la nuit de mercredi à jeudi.

Ces nouveaux décès portent à 128 le nombre de soldats libanais tués depuis le 20 mai dernier, date du début des affrontements avec les islamistes retranchés dans ce camp situé dans les faubourgs de la ville de Tripoli.

De violents combats se poursuivaient hier dans le camp, les forces libanaises pilonnant à l'artillerie lourde les dernières poches de résistance du mouvement extrémiste considéré comme proche d'Al-Qaïda, selon l'agence officielle libanaise. En riposte, les combattants du Fatah al-Islam ont tiré six roquettes Katioucha sur des villages voisins, déclenchant l'arrêt d'une usine de production d'électricité. Ce qui devrait aggraver encore le rationnement d'électricité dans Beyrouth et sa banlieue, selon les responsables de la société publique d'électricité.

Un nombre non confirmé de combattants -

au moins 60 -, ainsi que plus de 20 civils sont morts depuis le début des affrontements à Nahr el-Bared. (AP)



- photo Reuters

Des proches transportent le cercueil du premier lieutenant George Fahed, qui a été tué lors de combats avec des militants du Fatah al-Islam mercredi, lors de ses funérailles à Koubbayet, dans le nord du Liban.

3123748.3

LES ÉCOLES MUSULMANES DE MONTRÉAL

Primary Campus Primaire
7445 Avenue Du Parc, Montréal (Qué.) H3P 2L3
Tél: (514) 484-8845 / Fax: (514) 484-2270

Secondary Campus Secondaire
2251 Cassin Road, Montréal (Qué.) H3H 2L3
Tél: (514) 484-8845 / Fax: (514) 484-5439

أول مدرسة إسلامية تأسست في كيبك
ترحب بطلابكم في فرعها الابتدائي والثانوي
وتوفر لهم منهاجا دراسيا متكامل في جو محافظ ومميز

- PROGRAMME DU MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION, DU LOISIR ET DU SPORT (MELS)
- ENSEIGNEMENT DE LA LANGUE ARABE ET L'ART DE LA CALLIGRAPHIE
- ENSEIGNEMENT MORAL ET RELIGIEUX MUSULMAN
- MÉMORISATION DU SAINT CORAN
- LABORATOIRES DE SCIENCES ET D'INFORMATIQUE DES PLUS MODERNES
- NOUVEAU: À PARTIR DE L'AUTOMNE, PRÉSCOLAIRE

برنامج وزارة التعليم العالي بكيبك
أساتذة ومعلمين متخصصين ذوي خبرة وعلمية عالية
لغات متحدثين وكمبيوتر حديثة
تدريس اللغة العربية، القرآن الكريم، والتربية الإسلامية
تدريس فن الخط العربي

- PROGRAM OF THE MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION, DU LOISIR ET DU SPORT (MELS)
- TEACHING ARABIC LANGUAGE AND THE ART OF CALLIGRAPHY
- MUSLIM MORAL AND RELIGIOUS EDUCATION
- MEMORIZATION OF THE CORAN
- STATE OF THE ART SCIENCE AND COMPUTER LABORATORIES

Tel: (514) 484-8845 / Fax: (514) 484-2270 / www.emms.ca / info@emms.ca

Inscriptions en cours!



CUISINE PROFESSIONNELLE

DÉP 1038 / 1538 – 3 sessions

SERVICE de RESTAURATION

DÉP 5293 / 5793 – 2 sessions

Les cours en français ou en anglais, le jour ou le soir, débiteront en

SEPTEMBRE.

N'attendez plus. Offrez-vous un **diplôme d'études professionnelles** agréé par le gouvernement du Québec, reconnu et recherché par les employeurs.



COLLÈGE LASALLE

PORTES OUVERTES
Mardi 14 août de 10 h à 20 h

514 939-2006

2000, rue Sainte-Catherine Ouest,
Montréal (Québec) H3H 2T2

www.collegelasalle.com



Electronique DIRECT

ACHETEZ DIRECTEMENT ET SAUVEZ

4 jours seulement
Jeudi 2 Aout - Vendredi 3 Aout
Dimanche 5 Aout - Lundi 6 Aout

**3 SUCCURSALES
OUVERT AU PUBLIC**



rabais 20 \$

19.99

MP3 128 Mb



rabais 20 \$

24.99

MP3 256 Mb



rabais 25 \$

29.99

MP3 512 Mb

option 1 Gb,
carte SD non incluse



rabais 30 \$

39.99

Philips MP3 1Gb



rabais 40 \$

59.99

Mp3 Philips 2Gb FM



rabais 20 \$

34.99

DVD Philips DivX (Option PAL)



rabais 30 \$

49.99

Philips Combo DVD/VCR



rabais 60 \$

59.99

Philips DVD HDMI



rabais 8 \$

12.99

Kodak DVD+R x50



rabais 150 \$

13.99

TDK CD-R x50



rabais 30 \$

59.99

Philips Systeme
CD/Cassettes



rabais 20 \$

69.99

Philips systeme Mp3



rabais 30 \$

89.99

Philips systeme
CD/ Cassettes/ Mp3



rabais 50 \$

119.99

Philips Systeme 5 CD's
Mp3/USB 150 Watt



rabais 60 \$

99.99

Philips Mini Chaîne 360 Watt
Mp3 / USB / 3 CDs / K7



rabais 30 \$

59.99

TV Magnavox 20"



rabais 30 \$

59.99

TV Symphonic 13" combo VHS



rabais 60 \$

79.99

TV Electrohome 23"



rabais 40 \$

339.99

Caméra numérique Sony
8.1 Mpx, écran 2.5" LCD



rabais 100 \$

359.99

Caméra numérique Canon
7.1 Mpx, écran 3.0" LCD



rabais 300 \$

749.99

TV Hyundai plasma 42" HD



rabais 200 \$

599.99

TV RCA LCD 32" HDTV/HDMI



rabais 20 \$

13.99

Carte mémoire SD 1Gb



rabais 10 \$

9.99

Speakers CA 14 Watts



rabais 50 \$

159.99

Caméra numérique Sony
7.2 Mpx, écran 2.5" LCD



rabais 40 \$

49.99

Telephone Vista 350



rabais 60 \$

69.99

Panasonic 5.8 Ghz 3 combinés



rabais 30 \$

39.99

Panasonic 2.4 Ghz 2 combines



rabais 30 \$

59.99

Panasonic 5.8 Ghz repondeur



rabais 30 \$

19.99

Ecouteur sans fil / FM



VILLE ST-LAURENT
(514) 735-7999



RIVE SUD
(450) 550-4392



Ville St-Laurent
7584 Côte de Liesse
du Collège Bus: 202 Ouest

Rive Sud
3918-B Blv. Tachereau
Longueuil Bus: 54

Heures d'ouverture:

Jeu: 10am - 9pm
Ven: 10am - 8pm
Dim: 10am - 5pm
Lun: 10am - 6pm



Les photos ne correspondent pas nécessairement aux produits. Quantités limitées.

ENBREF

■ ANGLETERRE

Un rapport publié hier sur la mort d'un Brésilien soupçonné de terrorisme dans la foulée des attentats dans les transports en commun londoniens à l'été 2005 a conclu qu'un haut responsable de la police avait délibérément caché à ses supérieurs qu'il s'agissait d'une bavure. Jean Charles de Menezes, électricien de 27 ans, avait été abattu de sept balles dans la tête dans le métro par des policiers traquant les auteurs des attentats. (AP)

■ AFGHANISTAN

Des responsables sud-coréens et afghans cherchaient hier un lieu de rendez-vous après avoir accepté de rencontrer directement des responsables talibans pour œuvrer à la libération des 21 otages sud-coréens restants, a annoncé un des principaux négociateurs du dossier. Selon Qari Yousef Ahmadi, porte-parole des talibans, ces derniers seraient prêts à une rencontre dans une des zones qu'ils contrôlent. (AP)

24heures.ca

■ EFFONDREMENT D'UN PONT AU-DESSUS DU MISSISSIPPI

Une vingtaine de personnes manquent toujours à l'appel

Des plongeurs sondaient hier les eaux du Mississippi à la recherche de victimes prises au piège dans des véhicules sous un enchevêtrement de béton et d'acier, au lendemain de l'effondrement d'un pont qui a précipité dans le fleuve des dizaines de voitures à Minneapolis, dans le Minnesota.

Entre 20 et 30 personnes étaient toujours portées disparues, selon les estimations de la police, tandis que les autorités, dont le dernier bilan révisé à la baisse s'élevait à quatre morts, faisaient état de la présence d'autres victimes dans les eaux du Mississippi. De sources hospitalières, on dénombrait également 79 blessés.

Après l'effondrement, le gouverneur du Minnesota Tim Pawlenty a ordonné une inspection immédiate dans l'état de tous les ponts de conception similaire à cet ouvrage vieux de 40 ans, tandis que le président George W. Bush a promis une assistance fédérale.

La première Dame des États-Unis Laura Bush doit se rendre aujourd'hui à Minneapolis pour reconforter les familles des victimes, le chef de la Maison-Blanche ayant déjà dépêché sur

place la secrétaire aux Transports Mary Peters. Cette dernière a annoncé le déblocage de cinq millions de dollars pour contribuer au financement des opérations visant à dérouter la circulation autour du lieu de la catastrophe, à déblayer les gravats et à effectuer les réparations.

De son côté, la sénatrice Amy Klobuchar a déclaré que jusqu'à 100 millions de dollars de fonds fédéraux seraient également disponibles pour la reconstruction et la remise en état.

Le pont de la route 35W à huit voies était en cours de réparation, et deux voies dans chaque sens étaient fermées à la circulation quand l'ouvrage s'est effondré mercredi soir à l'heure de pointe, envoyant une cinquantaine de voitures dans le fleuve, une vingtaine de mètres en contrebas. (AP)



- photo AP

Les secours continuent de chercher des victimes autour du pont effondré à Minneapolis.

Un accident de train fait une centaine de morts en RDC

Un accident de train a coûté la vie à une centaine de personnes dans la nuit de mercredi à jeudi au Congo-Kinshasa, selon un dernier bilan fourni par les autorités.

Hier soir, des équipes de secours envoyées sur place avaient dégagé au moins 70 corps de l'amas de ferraille, mais d'autres cadavres se trouvaient encore dans le train,

d'après un témoin interrogé par Radio Okapi, une station soutenue par les Nations Unies.

Sept voitures se sont retournées dans l'accident survenu peu avant minuit mercredi. La locomotive du train a cessé de répondre aux commandes, alors que le train effectuait la liaison entre la ville de Ilebo et celle de Kananga, capitale de la province du Kasai-Occiden-

tal, dans la soirée de mercredi, a précisé Medard Ilunga, un responsable des chemins de fer du Congo.

Le président Joseph Kabila a envoyé une mission sur le site pour aider les secours et reconforter les familles, a expliqué Toussaint Tshilombo précisant qu'une enquête allait avoir lieu pour déterminer l'origine de l'accident. (AP)

NOUS CHERCHONS

- Hommes et femmes
- 18 à 65 ans
- Fumeurs/ Non fumeurs

Indemnité compensatoire jusqu'à 25 000 \$

Anapharm innove dans le domaine de la recherche clinique en offrant des services de haute qualité tout en se souciant du confort, du respect et de la sécurité de ses volontaires.

Plus de 10 années d'expérience

Pour savoir comment participer, communiquez avec nous dès aujourd'hui. Notre équipe de spécialistes vous aidera à trouver une étude appropriée pour vous.

anapharm
une compagnie de PharmaNet

Lundi au vendredi: 8h à 21h
Samedi: 9h à 17h

514-485-7555 / 1-866-ANAPHARM
www.anapharm.com

3123674.5

Photo St-Denis
foto source

- photofinition
développement
agrandissement
- transferts vidéo
VHS, MiniDV, Hi-8 à DVD
copie de DVD
vidéos personnelles seulement
- développement
noir et blanc rapide
- numérisation
négatifs, diapos
- photos d'identité
passeport, immigration
assurance-maladie
- laminage,
cadres et albums

Panasonic Canon Kodak PENTAX Nikon SONY OLYMPUS

3772 St-Denis (entre Des Pins et Roy, côté ouest) **(514) 288-1405**
www.photostdenis.com

lun-mer: 8h30-18h / jeu-ven: 8h30-21h / sam: 9h-17h / dim: 12h-17h

CENTRE HI-FI

Le meilleur service, la meilleure sélection et les meilleurs prix.

LE GRAND SOLDE des vacances

Illico numérique

VIDÉOTRON

QUEBECOR MEDIA

Terminal HD



Valeur de 299\$. Détails sur place.

98⁹⁹

Parfait en vacances!

SANYO

Lecteur DVD portatif

DVDL77



ÉTAIT 249\$ ÉPARGNEZ 80\$

168⁹⁹

Avec écran ACL 6.2" Radio FM / AC/DC

Système de navigation portatif GPS avec écran tactile de 3.5po

Guidage vocal avec nom de rue



- Carte de l'Amérique du Nord préchargée
- Positionnement extrêmement précis avec le système GPS
- Mémoire interne 2Go / Fente pour carte mémoire SD LN735

ÉTAIT 399\$ ÉPARGNEZ 70\$

328⁹⁹

Panasonic



Caméscope DVD / 3CCD

Compatible avec DVD-R/DVD-RW/DVD-RAM

Zoom optique 10x

- Images fixes à 2.3 méga-pixels
- Zoom optique de 10X • USB 2.0
- Menu d'aide à l'écran • Fente pour carte SD VDRD250

ÉTAIT 549\$ ÉPARGNEZ 50\$

498⁹⁹

Panasonic LUMIX

EN PRIME :

Sac de transport

chargeur et 4 piles

D'une valeur de 49\$



Caméra photo numérique

7.2 méga-pixels / Zoom optique 6x

- Écran ACL 2.5" • Méga-stabilisateur optique de l'image DMCLZ7K

ÉTAIT 349\$ ÉPARGNEZ 50\$

298⁹⁹

Téléviseur ACL HD

- Résolution XGA de 1366 x 768pixels
- Syntoniseur TVHD avec décodeur ATSC
- Haute luminosité 450 cd/m²
- Contraste dynamique de 6000:1
- Grands angles de visualisation 176°H/176°V
- Temps de réponse: moins de 6ms
- 2 entrées HDMI 26/32/37D43



26" ÉTAIT 1199\$ ÉPARGNEZ 300\$

897⁹⁹

32" ÉTAIT 1299\$ ÉPARGNEZ 200\$

1097⁹⁹

37" ÉTAIT 1599\$ ÉPARGNEZ 200\$

1397⁹⁹

Téléviseur à projection ACL Haute Définition

- Technologie ACL 3 panneaux
- Interface multimédia haute définition
- Audio performant KDF46/50E200



46" ÉTAIT 1999\$ ÉPARGNEZ 800\$

1198⁹⁹

50" ÉTAIT 2199\$ ÉPARGNEZ 800\$

1398⁹⁹

GRATUIT Meuble A/V SONY Valeur de 299\$

SIRIUS SATELLITE RADIO

offre tout... partout! 110 stations Hot!



Récepteur satellite STARMATE ultra-compact

ÉPARGNEZ 40\$

59⁹⁹

- Affichage simultané du numéro de chaînes, du nom de chaînes, du nom de l'artiste et du titre de la chanson
- Compatible avec presque tous les postes de radio équipés d'un récepteur FM
- Télécommande incluse STIC

programmation à 14.99\$ / mois

SAMSUNG

mp3

Lecteur MP3

Mémoire 4Go

Avec écran ACL 1.7po et haut-parleur intégré

- Syntonisateur FM YPK5JAB



ÉTAIT 299\$ ÉPARGNEZ 120\$

178⁹⁹

ST-LÉONARD	LAVAL	RIVE-SUD
GALERIE D'ANJOU LANGELIER 6925 JEAN-TALON (514) 257-1101	CURÉ-LABELLE AUTOROUTE 440 3956 AUTOROUTE 440 (450) 688-0561	REBENT TASCHEREAU 3929 TASCHEREAU (450) 445-5473

ST-EUSTACHE	POINTE-CLAIRE	VALLEYFIELD
425, BOUL. ARTHUR SAUVE (450) 472-2231	BRUNSWICK AUTOROUTE 40 979 BOUL. ST-JEAN (514) 695-9135	DU CENTENAIRE 50 DUFFERIN (450) 371-3500

CENTRE HI-FI

Le meilleur service, la meilleure sélection et les meilleurs prix.

BROSSARD	CENTRE-VILLE	PLAZA ST-HUBERT	MONTREAL
AUTOROUTE 30 CHIFF DIX30 9550 BOUL. LEDUC (450) 462-2155	BLEURY ST-ALEXANDRE 385 ST-CATHERINE O. (514) 288-1300	JEAN-TALON ST-HUBERT 7140 ST-HUBERT (514) 273-0655	PHARMAPHIX CÔTE-DES-NEIGES 6600 CÔTE-DES-NEIGES (514) 344-4445
ST-EUSTACHE	POINTE-CLAIRE	VALLEYFIELD	RIVE-SUD
425, BOUL. ARTHUR SAUVE (450) 472-2231	BRUNSWICK AUTOROUTE 40 979 BOUL. ST-JEAN (514) 695-9135	DU CENTENAIRE 50 DUFFERIN (450) 371-3500	AUTOROUTE 30 BOUL. DES PROMENADES (450) 462-7474
MONTREAL	LASALLE	VILLE ST-LAURENT	MASCOCHE
1563 MONT-ROYAL E. (514) 523-0055	NEWMAN CARREFOUR ANGRIGNON 6811 BOUL. NEWMAN (514) 366-0714	BEAULAC CÔTE-VERTE 3500 CÔTE-VERTE O. (450) 474-8448	WALMART CHIFF SORTIE 24 MONTÉE MASSON 163 MONTÉE MASSON (450) 474-8448
ST-JEROME	LACHENAIE	ROSEMERE	TERREBONNE
AUTOROUTE 55 CHIFF GRIGNON 900 GRIGNON (450) 436-5939	MONTÉE DES PIONNIERS CHIFF AUTOROUTE 40 SORTIE 94 LACHENAIE (450) 585-7109	RUE BOUTILLER CHIFF CÔTE-LABELLE (450) 434-3771	AUTOROUTE 25 CHIFF BOUL. MOODY (450) 964-2241

www.centrehifi.com

Accord D Desjardins

FINANCEMENT 0% INTÉRÊT DISPONIBLE SUR ITEMS SÉLECTIONNÉS

Politique de prix garantie Centre Hi-Fi Nous garantissons le plus bas prix annoncé dans les mêmes conditions; Même mode de paiement et la marchandise doit être en inventaire. On ne peut garantir le prix dans les cas suivants : • Quantité limitée • offre temps limité • achat en ligne • gratuité promotionnelle • démonstrateurs. Malgré toute l'attention apportée à la conception de cette annonce, des erreurs auraient pu s'y glisser, nos succursales afficheront les surlignes corrections s'il y a lieu. Ces offres sont d'une durée limitée ou selon la quantité. Illustrations peuvent différer. Ne peut jumeler 2 promotions. Tous nos produits ne sont pas disponibles dans tous nos magasins.
* Promotion 12 mois sans intérêt : Exemple : sur achat de 1 000,00\$, 12 mensualités de 83,33\$ sans intérêt, payables sur réception des états de compte mensuels. Tout solde impayé sera sujet à des intérêts au taux annuel de 18.4%, payable sur réception des états de compte mensuels. Sujet à l'approbation du service de crédit de Service de Cartes Desjardins. Les taxes sont payables à l'achat. Détails en magasin.

NOUS EMBAUCHONS!
Conseiller / Installateur
Faites parvenir votre C.V. par télécopieur (514) 254-9596
mauricep@centrehifi.com

Horaire des spectacles

Vendredi, 3 août

17 h : MarijoBonheur au Monde
FrancoFou le Lait

18 h : Florent Marchet à l'Espace Ford
Escape

19 h : Alexandre Désilets à l'Aire
Desjardins

19 h : Metazon au Monde hip-hop
Vidéotron

19 h : Jonathan Savage à la Place Loto-
Québec

20 h : Chris Combette au Monde
multiculturel Hydro-Québec

20 h : Matmatah dans la Zone Molson
Dry

20 h : Mike Prévost au Monde Franco-
Fou le Lait

21 h : LesTorps à l'Aire Desjardins

21 h : Wilfred LeBouthillier à l'Espace
Ford Escape

21 h : Metazon au Monde hip-hop
Vidéotron

21 h : Juan Sebastian Larobina à la
Grande-Place du Complexe
Desjardins

22 h : Chris Combette au Monde
multiculturel Hydro-Québec

22 h : Les chiens dans la Zone Molson
Dry

22 h : Mike Prévost au Monde Franco-
Fou le Lait

23 h : Demi-finales des Combats de
sans-fil au Monde hip-hop Vidéotron

23 h : Wilfred LeBouthillier à l'Espace
Ford Escape

Samedi, 4 août

16 h : Magnolia à la Place Loto-Québec

17 h : Amélie Lefebvre au Monde
FrancoFou le Lait

18 h : Jodie Resther à l'Espace Ford
Escape

19 h : Plaza Musique à l'Aire
Desjardins

19 h : Sagacité au Monde hip-hop
Vidéotron

19 h : Magnolia à la Place Loto-Québec

20 h : Chris Combette au Monde
multiculturel Hydro-Québec

20 h : Chocolat dans la Zone Molson
Dry

20 h : Bélo au Monde FrancoFou le Lait

21 h : Psycho Karlof Killing Machine à
l'Aire Desjardins

21 h : Gage à l'Espace Ford Escape

21 h : Sagacité au Monde hip-hop
Vidéotron

21 h : Le Grand Zazou & ZeTreize
Expenzive Orchestre à la Grande-
Place du Complexe Desjardins

22 h : Chris Combette au Monde
multiculturel Hydro-Québec

22 h : Les Prostitutes dans la Zone
Molson Dry

22 h : Bélo au Monde FrancoFou le Lait

23 h : Finale des Combats de sans-fil au
Monde hip-hop Vidéotron

23 h : Gage à l'Espace Ford Escape

Dimanche, 5 août

21 h : Spectacle de clôture - Pierre
Lapointe avec l'Orchestre métro-
politain du Grand Montréal sous
la direction de Yannick Nézet-
Séguin à l'Espace Ford Escape

■ SAMEDI AU MÉTROPOLIS

Une soirée
mémorable avec
DJ Ghislain Poirier

L'instigateur des légendaires soirées *Bounce le gros*, dont la dernière a été présentée le 2 juin, sera de retour derrière sa console samedi, au Savoy du Métropolis. Ghislain Poirier, fidèle à son habitude, entend bien faire bouger les Montréalais. Au menu : une soirée hautement rythmée.

Ghislain Poirier, qui s'envolera fort probablement d'ici quelques semaines pour l'Australie, est loin de s'ennuyer. Il revient d'ailleurs d'une tournée européenne, qui lui a donné l'occasion de se produire notamment en Espagne, en France, en Écosse, au Danemark et en Suède.

Lorsqu'on lui demande s'il compte réitérer l'expérience de ses fameuses soirées qui, depuis 2005, constituaient un rendez-vous mensuel pour des milliers de Montréalais, le musicien répond sans hésiter : « non, je ne pense pas remplacer la formule. J'ai, d'une certaine façon, bouclé la boucle. C'était une fin planifiée. Ça me permet désormais d'avoir un horaire un peu plus souple et de pouvoir consacrer mon énergie à d'autres activités. »

Ce ne sont d'ailleurs pas les projets qui manquent pour Ghislain

Poirier, dont le travail, est de plus en plus apprécié, tant du public que des gens de l'industrie. L'album *Breakupdown*, lancé en 2005 et retenu en nomination au Gala de l'ADISQ dans la catégorie « meilleur album électronique », l'a amené en tournée nord-américaine pour jouer en première partie du spectacle de Lady Sovereign.

En 2006, le musicien fondait sa propre maison de disques, Rebondir Records. Entre quelques collaborations avec des artistes d'ici et d'ailleurs, (il signait entre autres des versions remixées de Champion et Pierre Lapointe), le DJ québécois peaufine actuellement son nouveau CD, *No Ground Under*, qui sortira bientôt. Le musicien, qui ne cache pas sa fierté, explique : « C'est du nouveau matériel. Plus de collaborations vocales. Plus dansant! ». (Noémie Dansereau-Lavoie)

■ IL SUCCÈDE À ROBERTO LOPEZ



- photo Rogerio Barbosa

VINCENT JULIEN
RÉCOMPENSÉ
PAR LA FMMJ

Vincent Julien, un jeune auteur-compositeur-interprète qui a lancé l'automne dernier un premier album intitulé *Je vis dans un toit*, est devenu le quatrième lauréat du concours organisé conjointement par la Fondation du maire de Montréal pour la jeunesse (FMMJ) et les FrancoFolies de Montréal à l'intention des artistes de la relève. Il succède ainsi à Roberto Lopez, un artiste qui a fait son chemin depuis et qui était l'une des têtes d'affiche du spectacle multiculturel animé par Daniel Boucher qui ouvrirait les 19^e FrancoFolies de Montréal.

DIVERS/CITÉ 2007

15^E
ÉDITION

EN PLEIN AIR ET GRATUIT

SITE DU FESTIVAL
MÉTRO BERRICONTRIBUTIONS VOLONTAIRES
MAIS NÉCESSAIRES

Ce soir

SUNSET
PARTY17h
Scène Loto-QuébecÉmilie Bégin
Tracy Young
Ana Paula

Samedi

NEW SOCIETY

17h • Scène Loto-Québec

Ulrich Van Bell
DJ Insomnia
DJ Wizz

SEXGARAGE

17h • Scène Berri Sud

The Mission District
Frigid Live
Vive La FêteMASCARA
LA NUIT DES DRAGS
10^E ANNIVERSAIRE

18h • Scène Berri Nord

Mado et ses
royales amies

LESBOMONDE

21h30 • Musée Juste pour rire
2109 boul. St-Laurent • 30 \$Tracy Young
Ana Paula
Baby Girl
TorusL'APRÈS
SEXGARAGE21h30 • Le National
1220, Ste-Catherine Est
15 \$Patrik et les Brutes
Jordan Dare
Pat Dynamite

Dimanche

LA GRANDE
DANSE

13h • Scène Berri Nord

Jester
Alain Vinet
Offer Nissim
Stéphan Grondin
Nicola TorrieroLE GRAND
BAL DISCO

14h • Scène Loto-Québec

Nicky Siano
Patsy Gallant
et ses invités
V.nusCACHONDO
LA FIESTA LATINA

15h • Scène Berri Sud

Fernando "Loco"
BaldeonViva Brazil
La Psychotropical
Orchestra

Lila Downs

CALENDRIER COMPLET ■
EXTRAITS AUDIO ET VIDÉO ■ INFO BILLETS

WWW.DIVERSCITE.ORG

OUVERT AU PUBLIC À L'ANNÉE : DU JEUDI AU DIMANCHE

Panasonic
Caméscope
Mini DV

Écran ACL 2.7",
Carte SD Compatible,
Zoom Optique
30X/1000X,
Sortie DV

299⁹⁹\$
Rég. 469\$

General Electric
Téléphone Sans-fil

2.4Ghz
3 Combines,
Repondeur,
Afficheur,
Main-Libre,
Intercom

49⁹⁹\$
rég. 169\$

SONY
Ensemble d'Haut-parleurs
650 Watts

5 Enceintes &
Subwoofer 5.1
69⁹⁹\$
rég. 229\$

RCA
Lecteur CD
Portable

45 Secondes
Anti-Shock,
Ecran ACL

15\$
rég. 59\$

Panasonic
Téléphone Sans-fil

5.8Ghz,
Double
Combines,
Afficheur,
Main-Libre,
Intercom

49⁹⁹\$
rég. 209\$

Camera Photo Digital

5 Mega pixels,
Grand écran
ACL 2.4",
zoom optique
3X/ 12X Digital

129⁹⁹\$
rég. 269\$

TÉLÉVISEUR
ACL
HDTV

32"
Entrée HDMI,
1366x768p

555\$
rég. 1199\$

Polaroid

15"
150\$
rég. 349\$

Écran ACL
HDTV 16:9

GRILLE-PAIN
Chrome 4 Tranches



OU



29⁹⁹\$
rég. 69\$

Melangeur
56oz

Panasonic
Cinéma Maison
850Watts

5 Disques
DVD/MP3,
Progressif

199⁹⁹\$
rég. 429\$

Danby
Micro-Ondes
Designer

900 Watts, 0.9pi3

69⁹⁹\$
Rég. 149\$

AUDIOLOGIC
Karaoke, Ecran 5",
2 Micro-Phones,
CD/CD-Graphique

29⁹⁹\$
Rég. 129\$

SONY
Mini Chaîne 320Watts,
3 Disques, MP3, Cassette,
Entrée Audio

169⁹⁹\$
rég. 349\$

NOUS EMBAUCHONS...NOUS EMBAUCHONS...NOUS EMBAUCHONS...

Ferrari



Ferrari Gold
Hommes
125 ml

29⁹⁹\$
RÉG. 82\$

Calotine



Ensemble Cadeau
3 morceaux
Femmes
100ml

29⁹⁹\$
Rég. 92\$

adidas



Team Force
Hommes
100 ml

10\$
RÉG. 35\$

A Z Z A R O
PARIS



Hommes
100 ml

29⁹⁹\$
RÉG. 75\$

VERSACE



Red Jeans
Femmes 75ml

19⁹⁹\$
RÉG. 55\$

LACOSTE



Lacoste Rouge
Hommes 75ml

39⁹⁹\$
RÉG. 72 \$

KENZO



Flower
Eau de Parfum
Femmes
50ml

49⁹⁹\$
RÉG. 90\$

DIESEL
PARFUME



DIESEL
Femmes
75ml

10\$
RÉG. 58\$

JLO



Jennifer Lopez
Love at
First Glow
Femmes
100ml

39⁹⁹\$
RÉG. 86\$

Davidoff



Coolwater
Femmes
100 ml
OU
Coolwater
hommes
125ml

39⁹⁹\$
RÉG. 89\$

Les photos ne sont qu'à titre indicatif

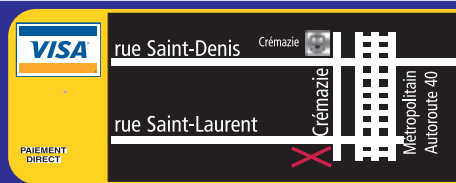
MONTREAL 8780, boul. St-Laurent



Crémazie

514-312-7227

(coin Crémazie à côté du Insta Chèque, au sous-sol)



Ouvert au public:

Jeu.-Ven. : 11h-20h
Samedi : 10h-17h
Dimanche : 11h-17h

Stationnement Gratuit 1 Heure

OUVERT 7 JOURS
OFFRE
D'UNE DURÉE
LIMITÉE!

À L'ACHAT D'UN
VEHICULE
OBTENEZ UN
GPS GRATUIT!

GPS GRATUIT!
NOUVEAU!



HYUNDAI ACCENT 2003
 92 404 km - Économique
5 995\$



CHEVROLET CAVALIER 2003
 93 964 km - 2-Type-Aileron - CD
6 995\$



DODGE NEON/SX 2004
 99 050 km - CD - Toit ouvrant
6 995\$



CHEVROLET MALIBU 2003
 77 352 km - Auto - CD - A/C - Tout équipée
7 995\$



CHEVROLET VENTURE 2003
 101 980 km - Auto - CD - A/C - Tout équipée
7 995\$



CHRYSLER SEBRING 2003
 72 720 km - Auto - CD - A/C - Tout équipée
7 995\$



CHEVROLET TRACKER 2003
 95 780 km - 4x4 - CD
8 995\$



MAZDA PROTEGE 2003
 71 890 km - Auto - CD - A/C - Tout équipée
8 995\$



NISSAN SENTRA 2004
 79 695 km - CD - A/C - Tout équipée
8 995\$



PONTIAC GR PRIX 2003
 95 040 km - Conçue pour le plaisir de conduire
8 995\$



PONTIAC SUNFIRE 2005
 71 232 km - Auto - CD
8 995\$



FORD FOCUS ZX5 2004
 59 282 km - CD - A/C - Tout équipée
9 750\$



CHEVROLET COBALT 2005
 62 510 km - CD - Aileron
10 395\$



PONTIAC G6 2006
 71 190 km - Auto - CD - A/C - Tout équipée
11 995\$



MERCURY GR MARQUIS 2003
 56 290 km - Auto - CD - A/C - Tout équipée
12 995\$



FORD FUSION 2006
 32 850 km - Auto - CD - A/C - tout équipée
15 995\$



DODGE DURANGO 2003
 68 125 km - 4x4 - Cuir - Tout équipée
16 950\$



HYUNDAI SONATA 2006
 30 157 km - Tiptronic - CD/MP3 - A/C - T.équippée
16 995\$



PONTIAC MONTANA 2006
 36 548 km - Auto - CD - A/C - Tout équipée
17 995\$



CHRYSLER 300C 2006
 47 670 km - Toit ouvrant - CD - A/C - Tout équipée
24 995\$

LE HAUT DE GAMME ACCESSIBLE

PROFITEZ DE NOTRE INCROYABLE SÉLECTION ET DE NOS PRIX SANS CONCURRENCE



Cadillac Seville 2003
 67 790 km - Très confortable
18 900\$



Mazda RX-8 2004
 53 690 km - Tiptronic - 6CD - Toit ouvrant
21 995\$



BMW Z4 2004
 79 431 km - Cuir - Sièges chauffants
29 998\$



Volvo C70 2004
 63 315 km - Auto - Cuir - S. chauffants
31 998\$



Lexus IS250 2006
 17 890 km - 6vit. - Cuir
37 998\$



Mercedes ML500 2004
 11 779 km - Toit ouvrant - S. chauffants
37 998\$



Saab 93 Turbo 2005
 46 998 km - Syst. nav. - Cuir - Aileron
38 998\$



Hummer H2 2004
 64 000 km - Auto - S. chauffants - Bose
40 900\$



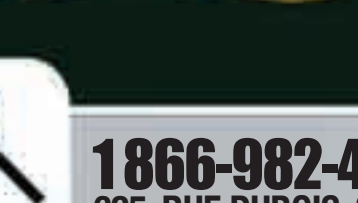
Chev. Corvette 2005
 17 050 km - 6vit. - Cuir - Bose - Syst. nav.
58 998\$



Merc. CLK500 2005
 28 200 km - Syst. nav. - Cuir - Aileron
62 998\$



Cadillac Escalade 2007
 94 311 km - Toit ouvrant - S. chauffants
64 998\$



Mercedes SL500 2003
 34 700 km - Bose - Ens. sport - Cuir
69 998\$



Porsche Cayman 2007
 34 500 km - Tiptronic - Cuir - Aileron
69 998\$



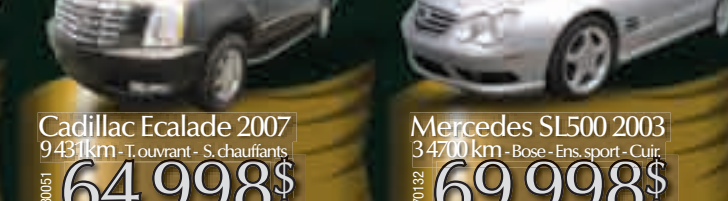
Audi A4 2003
 69 630 km - Luxe et style en harmonie
18 950\$



Hummer H3 2007
 20 024 km - Cuir - S. chauffants - Bose
38 998\$



Nissan 350Z 2006
 8 300 km - 6vitesses - S. chauffants
44 900\$



Infiniti QX56 2006
 21 050 km - Syst. nav. - CD/MP3 - Bose
56 998\$



Lexus SC430 2004
 42 402 km - Bose - Syst. nav. - 6vit.
56 999\$



Jaguar S-Type 2003
 100 210 km - Auto - Cuir - Toit ouvrant
18 998\$



BMW 325CI 2004
 71 920 km - Auto - Cuir - S. chauffants
36 998\$



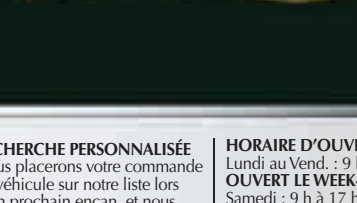
Hummer H3 2007
 20 024 km - Cuir - S. chauffants - Bose
38 998\$



Lexus SC430 2004
 42 402 km - Bose - Syst. nav. - 6vit.
56 999\$



Porsche Cayman 2007
 34 500 km - Tiptronic - Cuir - Aileron
69 998\$



Audi A4 2003
 69 630 km - Luxe et style en harmonie
18 950\$



Hummer H3 2007
 20 024 km - Cuir - S. chauffants - Bose
38 998\$

H GREGOIRE

LE MÉGACENTRE AUTO DU CANADA

CERTIFIÉ CarProof
 RAPPORTS HISTORIQUES DE VÉHICULES

- Vérification américaine de l'historique de la voiture et des réclamations en cas d'accident
- Vérification d'enregistrement et de classification à travers le Canada
- Données vérifiables sur l'odomètre au Canada ou aux États-Unis
- Vérification des données estimatives sur les collisions
- Données sur les enchères

Demandez un rapport GRATUIT!

1 866-982-4277 • WWW.HGREGOIRE.COM
 625, RUE DUBOIS, ST-EUSTACHE (AUT. 640 OUEST, SORTIE 25^E AVENUE)

2470, BOUL. CURÉ-LABELLE, LAVAL • 4901, RUE JEAN-TALON OUEST, MONTRÉAL
 7300, RUE NOTRE-DAME OUEST, TROIS-RIVIÈRES • 1840, CHEMIN CHAMBLY, CARIGNAN

RECHERCHE PERSONNALISÉE
 Nous placerons votre commande de véhicule sur notre liste lors d'un prochain encan, et nous livrons partout au Québec.

HORAIRE D'OUVERTURE
 Lundi au Vend. : 9 h à 21 h
OUVERT LE WEEK-END!
 Samedi : 9 h à 17 h
 Dimanche : 10 h à 17 h

FINANCEMENT DISPONIBLE SUR PLACE!
• 2^E CHANCE AU CRÉDIT!

■ FESTIVAL DES FILMS DU MONDE DE MONTRÉAL

Sophie Marceau recevra le Grand Prix des Amériques

L'incomparable actrice française Sophie Marceau recevra le Grand Prix des Amériques lors du 31^e Festival des Films du Monde de Montréal, la grande fête du cinéma qui se déroulera du 23 août au 3 septembre.

Les organisateurs du FFM profiteront de la soirée organisée en son honneur pour présenter *La disparue de Deauville*, un film qu'elle a réalisé et dont elle partage la vedette avec Christopher Lambert, qui sera également sur place.

Originaire de Paris, Sophie Marceau a débuté sa carrière à 14 ans alors qu'elle tenait le rôle principal dans *La boum*, un long-métrage pour adolescents de Claude Pinoteau qui est devenu un véritable film-culte.

Elle a à peine 18 ans lorsqu'elle partage la vedette avec Gérard Depardieu et Catherine Deneuve dans *Fort Saganne* et qu'elle joue aux côtés de Jean-Paul Belmondo dans *Joyeuses Pâques*.

Au fil des ans, elle a également fait partie de la distribution de films comme *L'amour braque*, *Mes nuit sont plus belles que vos jours*, *La note bleue*, *Fidélité*, *Braveheart*, *A Midsummer Night's Dream*, *Fanfan*, *The World is Not Enough*, *La fille de D'Artagnan*...

Auteure d'un roman quasi autobiographique, *Menteuse*, elle a aussi touché à la réalisation. Elle a d'ailleurs obtenu le prix de la mise en scène lors de l'édition 2002 du FFM pour *Parlez-moi d'amour*, un film qui mettait en vedette Judith Godrèche. (24h)



- photo Collaboration spéciale
Sophie Marceau.

Deux fois l'or pour le Collège Vocal de Gregory Charles

Dirigé de main de maître par Gregory Charles, le Collège Vocal de Laval a représenté dignement le Canada lors de la 5^e compétition internationale Johannes-Brahms de Wernigerode, en Allemagne, qui se déroulait du 19 au 23 juillet. Les 37 choristes du Collège Vocal de Laval ont décroché deux médailles d'or : une première dans la catégorie ouverte aux chœurs composés uniquement de femmes (devançant ainsi l'Allemagne) et une seconde dans la catégorie ouverte aux chœurs mixtes (devant la République tchèque). (LD)



- photo Archives
Gregory Charles.

Halloween en primeur au *Slam de minuit*

Afin de répondre aux demandes des cinéphiles friands de projections nocturnes, les organisateurs du 31^e Festival des Films du Monde de Montréal ont ajouté le *Slam de minuit* à la programmation.

Du 24 août au 2 septembre, une dizaine de films seront présentés sur le coup de minuit au Cinéma Impérial.

Parmi les films qui seront proposés aux noctambules, mentionnons *Scar*, le nouveau film de Jed Weintraub qui raconte la terrible histoire d'un ancien fossoyeur et qui sera présenté en haute définition 3D; *Predators*, un documentaire sur la subculture vampirique tourné dans

l'underground contemporain par Laurent Coureau; et *Halloween*, le très attendu film de Rob Zombie racontant l'enfance torturée du tueur en série Michael Myers qui sera présenté en primeur.

Nul doute que *Shoot'em Up*, l'étrange odyssée d'un homme chargé de protéger un bébé devenu trop embarrassant pour une bande de criminels mettant en vedette Clive Owen, Paul Giamatti, Monica Bellucci et Stephen McHattie et *Blackwater*, une terrible expédition en rivière de David Nerlich qui sera présentée en première nord-américaine, sont d'autres productions qui risquent de faire courir les cinéphiles. (LD)

MEGA VENTE DE CHAUSSURES DE MARQUES



GUESS

 reg. 135\$
19⁹⁵\$


CALVIN KLEIN

 reg. 159\$
19⁹⁵\$


NINE WEST

 reg. 120\$
19⁹⁵\$


BCBG

 reg. 198\$
19⁹⁵\$


STEVE MADDEN

 reg. 130\$
19⁹⁵\$


PHAT FARM

 reg. 130\$
19⁹⁵\$


TIMBERLAND

 reg. 110\$
19⁹⁵\$


VIA SPIGA

 reg. 245\$
19⁹⁵\$


JESSICA SIMPSON

 reg. 140\$
19⁹⁵\$


CALVIN KLEIN

 reg. 120\$
19⁹⁵\$

 Tous les modèles
PUMA à 59⁹⁵\$
 rég. 120\$-

DERNIÈRE LIQUIDATION D'ÉTÉ
 TOUT DOIT ÊTRE VENDU

 1^{er} arrivé 1^{er} servi
 2^e PAIRE À MOITIÉ PRIX

POUR FEMMES SEULEMENT

4 JOURS SEULEMENT

 Ouvert jeudi, vendredi de 10h à 21h
 Samedi et dimanche de 10h à 18h

5075 Jean-Talon Ouest (Coin Mountain Sights)

 Nainur 514-969-8216
 VISA MasterCard

PUMA • GUESS • STEVE MADDEN • PHAT FARM • BCBG • NINE WEST • MICHAEL KORS • CALVIN KLEIN • TIMBERLAND • ET PLUS...

GRANDE VENTE D'OUVERTURE

DU NOUVEAU MÉGA-CENTRE

JEANS ENCORE DÉPÔT PLUS

complètement réaménagé

ENCORE PLUS GRAND **25,000** Pieds carrés

NOUVEAU DÉPT. DE CHAUSSURES HOMME & FEMME

Lot de sandales
pour femme
Nouveaux modèles
PRIX D'OUVERTURE
999\$
rég.: 499\$

Souliers
de marque Point zéro et autres
pour elle & lui
Jusqu'à **70%**
d'escompte

Lot de jeans extensibles
pour elle & lui
1000\$
Rég.: 39,99\$

Bas
pour homme
PAQUET DE 3 **299\$**

Lot de T-shirts
Grand choix de couleurs **299\$**

Espadrilles
de marque Sugi et Christopher
pour elle & lui
2 **3500\$**
pour
rég.: 499\$

Sacs à dos tout usage
Prix retour en classe
Grand choix de modèles
500\$
Rég.: 19,99\$

NOUVEAU Capris
1000\$

Shorts avec filet
pour homme
299\$
Rég.: 9,99\$

Lot de sandales de plage
homme femme et enfant
100\$

Lot de pantalons
de marques réputées
pour femme
UN SEUL PRIX
299\$
rég.: jusqu'à 499\$

Lot de cotons ouatés
299\$
Rég.: 19,99\$

Spécial d'ouverture

sur des vêtements de marques réputées telles que:

POINT ZÉRO

→ PROJEK

PRIVATE MEMBER

CHRISTOPHER J.

BH 2000 OXYGENE

Camisoles
pour homme
pour **2 1000\$**

Chemises
Manches courtes *pour homme*
pour **2 1500\$**

Lot de camisoles et t-shirts en lycra et coton
pour **2 1000\$**

Lot de chandails
Grand choix
pour femme
Liquidation sous la tente **200\$**

Liquidation sous la tente
Jusqu'à **80%**
d'escompte

Chandails imprimés
pour homme
pour **2 1000\$**



1500, Sauvé Ouest
MONTREAL
(ancien Canadian Tire)
(514) 337-1512

Heures d'ouverture

Lun-mar-mer : 9h30 à 18h Samedi : 9h à 17h
Jeu-ven : 9h30 à 21h Dimanche : 10h à 17h

Loreena McKennitt en supplémentaire



-photo Archives

Loreena McKennitt.

Loreena McKennitt entamera bientôt sa première grande tournée canadienne depuis 1998. Des 18 concerts inscrits à l'horaire de la tournée *An Ancient Muse* cinq seront présentés au Québec, qui demeure la province où elle compte le plus grand nombre de fans au pays.

Le spectacle prévu pour le 7 septembre à la salle Wilfrid-Pelletier de la Place des Arts affichant complet depuis plusieurs semaines déjà, une supplémentaire a été ajoutée pour le 8 septembre.

La chanteuse profitera de cette tournée pour faire la promotion de *An Ancient Muse*, son 10^e album studio sorti l'automne dernier qui a été certifié platine au Canada. (LD)

Lingerie Romance

Venez voir notre grande sélection de maillots

Lingerie, farces, bijoux, peinture chocolat, huile à massage chaude, condoms, pétales de rose, jeux pour couple...

Ouvert du lundi au samedi de 10h à minuit et le dimanche de 12h à 21h

St-Laurent
www.seduction.ca
38 Ste-Catherine Ouest, Montréal, 514.876.3656

25 % de rabais sur tous nos maillots de bain

■ UN DES ALBUMS LES PLUS VENDUS AU JAPON

Un succès international pour Corneille!

Lancé le 20 juin dernier à l'ambassade canadienne de Tokyo, *The Birth of Cornelius*, le premier album en anglais de Corneille, a rapidement séduit la population nipponne.

Vendu à plus de 25 000 exemplaires depuis sa sortie, ce nouvel opus de Corneille s'est même hissé au top 50 des albums les plus vendus au pays. *Too Much of Everything*, le premier extrait, tourne beaucoup sur une douzaine de stations de radio dans les plus grands centres du Japon comme Tokyo, Sapporo, Aichi, Osaka et Kyoto. La chanson a même décroché la première place sur le palmarès des populaires stations Alpha Station à Kyoto et FM Cocolo à Osaka.

Plus près de chez nous, l'album, qui est disponible en maga-

sin depuis le 3 juillet, a été fort bien accueilli des fans et des critiques. En rotation sur une trentaine de stations au pays, dont la plupart des grands réseaux québécois, *Too Much of Everything* figure maintenant parmi le Top 15 BDS des palmarès de catégorie adulte.

Corneille sera bientôt de retour au Québec pour faire la promotion de cet album et offrir quelques performances acoustiques. Il se rendra ensuite à Vancouver pour mousser les ventes de cet opus chez nos cousins de l'Ouest canadien. (24H)



- photo Archives

Tout sourit à Corneille qui est plus déterminé que jamais à conquérir le marché anglophone.

Avez-vous ce qu'il faut pour devenir designer d'intérieur?

Questionnaire

Si vous répondez oui à une ou plusieurs de ces questions, cette carrière est faite pour vous:

- Je suis une personne créative et qui a de l'imagination
- J'aime travailler avec les gens
- J'ai toujours de nouvelles idées dans le domaine de la rénovation
- Je suis une personne minutieuse qui a le souci du détail
- J'aime les nouveautés dans le domaine de la décoration
- J'aime les arts et j'aime dessiner
- Je suis capable de vendre mes idées et de guider les gens pour les réaliser



Technologie • Gestion des affaires • Soins de santé • Design

1-888-639-CARRIERE

1-888-639-2277

www.herzing.edu/montreal

1616, Boulevard René-Lévesque Ouest, Montréal, QC H3H 1P8

Aide financière (si éligible) • Cours le jour et le soir
Service de placement • Stages en entreprises

C O L L È G E
HERZING

ROND-POINT DU MEUBLE

LE SEUL MAGASIN qui achète vos meubles en échange !



2795\$
 Rég. 3895\$

Mobilier de chambre 7 mcx
 haut de gamme en merisier
 *Armoire en sus

499\$
 Rég. 999\$

Causeuse 100% cuir
 By cast
 *QUANTITÉ LIMITÉE



999\$
 Rég. 2000\$

Lit mural à demi-prix
 3 mcx *corniche en sus



299\$
 Rég. 499\$

Sofa Clic-Clac
 Bycast



995\$
 Rég. 1800\$

Sofa 100% cuir bycast
 inclinable



299\$
 Rég. 499\$

Table de salon



499\$
 (double)

Matelas mousse-mémoire

599\$
 (queen)



2 oreillers viscoses
 en cadeau (valeur de 200\$)

(N.A.S.A.)



389\$

Penderie



349\$
 Rég. 599\$

Lit rustique
 en bois massif

199\$

Bureau
 5 tiroirs



1995\$
 Rég. 3499\$

Salle à manger 9 mcx
 Espresso ou miel



489\$
 Rég. 749\$

Lits superposés
 en bois
 7 mcx



995\$
 Rég. 2000\$

Lit électrique
 avec matelas en viscosse
 39"

1395\$ Queen



1995\$
 Rég. 3000\$

Lit mural
 Choix de couleurs,
 aussi sur mesure



450.662.0445

*Financement Accord D, 24 mois
 (voir détails en magasin)

OUVERT LE DIMANCHE
 12H à 17H



111, boul. des laurentides, Laval • Près du pont Viau, à 2 minutes du Cartier

www.rondpointdumeuble.com

■ ELLES ONT PRÊTÉ LEUR VOIX...

Audrey et Émily Les Bratz de l'ombre

Émily Bégin et Audrey de Montigny, qui interprètent les chansons de la version québécoise du film *Les Bratz*, ont foulé le tapis rouge lors de la première de ce long-métrage fort attendu des fillettes qui se passionnent pour les poupées très « fashions » qui ont servi de source d'inspiration au réalisateur.

Sous la direction de Joël Legendre, qui a également assuré l'adaptation française des chansons, les deux jeunes artistes ont prêté leur voix aux populaires poupées dans ce long-métrage qui met en vedette quatre actrices américaines.

Une expérience qui s'est révélée particulièrement enrichissante si l'on se fie aux propos des deux chanteuses. « Travailler avec Joël Legendre a été un réel plaisir. Nous avons été très bien dirigées, et une belle complicité s'est développée. Je me suis laissée aller, j'ai lâché mon fou et... j'ai découvert que j'aimais ça! », explique Audrey de Montigny, pour qui le théâtre et la comédie constituaient un nouveau défi. Car si se produire sur scène et interpréter les pièces de son propre répertoire est une chose, se glisser dans la peau d'un personnage de film en est une autre. Audrey, qui prête sa voix à Yasmin, la plus timide du quatuor, se dit ainsi intéressée à répéter l'expérience, si l'occasion se présentait.

Émily Bégin, qui double les chansons du personnage de Meredith, n'en était pas à sa première expérience en interprétation puisqu'elle a fait partie de la distribution de *Cabaret* et de *My Fair Lady*, deux comédies musicales mises en scène par Denise Filiatrault qui ont fait un tabac au Théâtre du Rideau Vert. « Il est d'une patience incroyable, et c'est un artiste d'une très grande sensibilité. Il a tout fait pour nous rendre à l'aise. Vraiment, c'était très apprécié », a indiqué Émily qui ne tarit pas d'éloges à l'endroit de Joël Legendre.

Joël Legendre, pour sa part, ne cachait pas sa fierté d'avoir pu prendre part à ce projet: « notre humour se rapproche beaucoup plus de celui des Américains que des Français. Je suis fier du fait qu'Hollywood ait décidé de faire doubler ce long-métrage au Québec, pour le public québécois. De cette façon, les expressions nous ressemblent; elles sont faites par nous et pour nous » raconte le sympathique metteur en scène, comédien et animateur. (Noémie Dansereau-Lavoie)

mexico Yucatán
Départ le 13 novembre 2007

Séjour Linguistique au Mexique

APPRENEZ L'ESPAGNOL AU PAYS DES Mayas...

SE HABLA ESPAÑOL

PARCE QUE L'ESPAGNOL C'EST BIEN PLUS QUE ¡UNA CERVEZA POR FAVOR!

COURS AXÉS SUR LA CONVERSATION. GROUPE OU PRIVÉ.
• 7385, boul. Papineau • Fabre

ESPAGNOL SANS LIMITES
cours et immersion linguistique
espannolsanslimites.com
514 992 4845

3123785.1

PORTUGAIS DU BRÉSIL (514) 374 5925 | portugaisdubresil.com

TECHNIQUES D'USINAGE (MACHINISTE)

USINAGE SUR MACHINES OUTILS À COMMANDE NUMÉRIQUE

SOUDAGE-MONTAGE

SOUDAGE HAUTE PRESSION

CONDUITE DE MACHINES INDUSTRIELLES

INSCRIPTION DÈS MAINTENANT ! SÉANCE D'INFORMATION : Tous les mardis à 13h30

TECHNIQUES D'USINAGE (machiniste) / DEP
Durée : 1 800 heures / Début : 27 août 2007 de jour

USINAGE SUR MACHINES - OUTILS À COMMANDE NUMÉRIQUE / ASP
Durée : 885 heures / Début : 27 août 2007 de jour
Durée : 420 heures / Début : 10 septembre 2007 de soir de 18h00 à 22h15

SOUDAGE-MONTAGE / DEP
Durée : 1 800 heures / Début : 27 août 2007 de jour
Durée : 1 800 heures / Début : 22 octobre 2007 de jour

SOUDAGE HAUTE PRESSION / ASP
Durée : 600 heures / Début : 27 août 2007 de soir de 18h00 à 22h15

Pour toutes informations: Johanne Pervencher
(514) 354-0120 poste 11502

Faites vite!
Il reste encore quelques places disponibles!

CENTRE ANJOU
5515, avenue de l'Aréna
Anjou, QC
H1K 4C9 / à 5 minutes du métro Honoré-Beaugrand
514.354.0120 / www.cspi.qc.ca/centre-anjou

Commission scolaire de la Pointe-de-l'Île

3123404.3



- photo Rogerio Barbosa

Audrey de Montigny et Émily Bégin ont adoré travailler avec Joël Legendre.

SPÉCIAL ÉTÉ

Obtenez 3 mois gratuits sur inscription de 12 mois

à partir de **99\$**

(514) 525-3037 **FRONTENAC**

(514) 885-7830 **PARC**

(514) 885-7830 **ATWATER**

JUI-JITSU • BOXE et THAÏ BOXING • COMBAT EXTRÊME
• KICK BOXING • AIKIDO et KARATÉ

www.academiesportive.com

3123301.2

Mise en scène: DOMINICK TRUDEAU Direction musicale: GUY DUBUC et MARC LESSARD



LE QUOTIDIEN GRATUIT #1

24
heures

www.24heures.ca

© QUEBECOR MEDIA

VOUS INVITE AU SPECTACLE **SUMMERTIME**

11 artistes sur scène font résonner
tous ces hits qui nous reviennent
chaque année avec le soleil:
**SUMMER OF '69, TOUS LES
PALMIERS, WALKING ON
SUNSHINE, DANS MA CAMARO,
SURFING USA ET BIEN D'AUTRES !**

**JUSQU'AU 30
SEPTEMBRE AU**

Cabaret
DU CASINO

Infos: cabaretducasino.com

**BILLETTS EN VENTE
AU 514 790-1245**

À GAGNER:

**Un forfait souper-spectacle
dans une loge pour
quatre personnes**

OU

**un des 3 forfaits souper-spectacle
pour deux personnes**

POUR PARTICIPER:

Répondez à la question qui se trouve
dans notre section concours sur
www.24heures.ca. Puis faites-nous
parvenir la réponse accompagnée de
vos coordonnées complètes à
concours@24-heures.ca avant le jeudi
9 août, midi (Veuillez spécifier le concours).

Attention, une seule participation par jour, par nom et par adresse
courriel. Seuls les gagnants seront avisés par courriel et devront
venir chercher leur prix à nos bureaux. Les gagnants seront publiés
dans l'édition du 10 août. Aucun achat requis, concours ouvert à
tous les résidents du Québec.

CASINO
MONTRÉAL

PRODUCTIONS
2P3

2P3

zone 3

Société
de développement
des entreprises
culturelles
Québec

Québec
Créant d'impôt
spectacles
SODEC

rockdétente
107,3

18ans+

18ans+

LES GRANDS FILMS



- photo Collaboration spéciale

Le papillon bleu à la SRC

Pascale Bussière, William Hurt et Marc Donato partagent la vedette de *Le papillon bleu*, un très beau film de Léa Pool qui raconte la touchante histoire d'un gamin de huit ans atteint d'un cancer en phase terminale qui désire réaliser son rêve le plus cher : capturer le magnifique morpho bleu, un papillon que l'on retrouve, entre autre, dans la forêt tropicale du Costa Rica. C'est présenté à 19 h à la télévision de Radio-Canada.

À 21 H, À TÉLÉ-QUÉBEC



- photo Collaboration spéciale

UN CLASSIQUE DE SERGIO LEONE

Tourné en 1965 par le maître incontesté du western spaghetti, le grand Sergio Leone, *Pour quelques dollars de plus* est présenté à 21 h à Télé-Québec. Clint Eastwood, Lee Van Cleef et Gian Maria Volonte sont les héros de ce classique du genre qui raconte les aventures de deux chasseurs de primes qui partent à la recherche d'un criminel qui vient de s'évader de prison.

LÉGENDE ■ = CINÉMA																		
	CANAUx	17:00	17:30	18:00	18:30	19:00	19:30	20:00	20:30	21:00	21:30	22:00	22:30	23:00	CF	VD		
R.-C.	<div><div>2</div><div>4</div><div>9</div><div>13</div></div>	Rumeurs	Kif-Kif	Le téléjournal		Cinéma / LE PAPILLON BLEU (5) avec Marc Donato et William Hurt.				Bons baisers de France		Le téléjournal		Des kiwis et des hommes	4	4		
	<div><div>7</div><div>8</div><div>10</div><div>40</div><div>13</div><div>*</div></div>	Le TVA 17 heures		Le TVA 18 heures	Sucré salé	Caméra-témoïn	Chaîne d'artistes	Cinéma / DÉSORDRE AFFECTIF (5) avec Kathy Bates et Elizabeth Perkins.				Le TVA 22 heures	Sucré salé	Dans ma caméra	7	7		
TQc	<div><div>17</div><div>30</div><div>45</div></div>	Zoboomafoo	Cornemuse	Macaroni tout garni	Ramdam	Ramdam	Cultivé et bien élevé	À la di Stasio		Cinéma / POUR QUELQUES DOLLARS DE PLUS (4) avec Clint Eastwood et Lee Van Cleef. / Pulsart (23h20) / Cinéma / LA PETITE AURORE, L'ENFANT MARTYRE (7) avec Yvonne Laflamme et Lucie Mi (23h25)					8	8		
TQS	<div><div>35</div></div>	Le grand journal				Auger enquête			Cinéma / LE PATRIOTE (6) avec Steven Seagal et Gailard Sartain.			Le journal du soir	110%	Cinéma / LA FIN D'UNE LIAISON (3) avec Ralph Fiennes...	5	5		
CBC	<div><div>6</div></div>	The Simpsons	Arrested...	CBC News At Six		Coronation Street	Just for Laughs: Gags	Royal Canadian Air Farce	Halifax Comedy Fest	Intelligence		The National		The Hour	13	13		
CTV	<div><div>12</div></div>	Dr. Phil		CTV News		Access Hollywood		Corner Gas		Set for Life		Law & Order		Law & Order: Criminal Intent	CTV National News	11	11	
	<div><div>8</div><div>13</div></div>	Dr. Phil		CTV News		Corner Gas		Jeopardy!		Set for Life		Law & Order		Law & Order: Criminal Intent	CTV National News	70	45	
ABC	<div><div>8</div></div>	Dr. Phil		News 8 WMTW...		ABC World...	Wheel of...	Jeopardy!		Set for Life		Greek		20/20 Friday	News 8 WMTW...	22	22	
	<div><div>22</div></div>	Family Feud	Who Wants to...	Raymond	ABC World...	Raymond	Will & Grace	Set for Life		Greek		20/20 Friday		Sex and the City				
NBC CBS	<div><div>3</div></div>	Dr. Phil		Channel 3 News at 6		CBS Evening News		ET		Ghost Whisperer		Jericho		Numb3rs	Channel 3 News...	21	21	
	<div><div>5</div></div>	First at Five	News 5	News 5	NBC Nightly News	Jeopardy!		Wheel of...		1 VS 100		Las Vegas		Law & Order: Criminal Intent	News 5	23	18	
PBS	Vox Mtl	Louise à votre...	Les bourlingueurs	Circuits...	Chemin des...	Mes francos	ONF	Le guide de l'auto		Rue du Parvis	Destination...	Les Arshitechs...	Baromètre	Mes francos	9	9		
	<div><div>33</div></div>	Cyberchase	Profile	The Newshour With Jim Lehrer		BBC World News		Vermont This...	Washington Week	NOW		Buying the War			Nightly Business...	59	46	
	<div><div>57</div></div>	Caillou	Fetch! with Ruff...	BBC World News		Nightly Business...	The Newshour With Jim Lehrer		Roadside...	Mountain Lake	NOW	Scully: The World...	Bill Moyers' Journal		BBC World News	24	43	
CÂBLE	A & E	American Justice		The Cold Case Files		CSI: Miami		CSI: Miami		CSI: Miami		Intervention		The Two Coreys	39			
	ARTV	Moi et l'autre	Quelle famille!	Les belles histoires des pays d'en haut		Cirque du soleil...	Les sentinelles...	Vive les mariés!		Anne... La maison aux pignons verts		L'art du nu: L'art homo érotique		Cinéma...	31	31		
	Bravo	Cinéma / DINNER AT FRED'S (4)...		Street Legal		Bravo!Videos		Bravo! FACT	Behind the Movies	Significant Others		Godiva's		Law & Order	34			
	Canal D	Une attend pas...	Fou! Fou! Fou!	Dossiers mystère		Biographies: Frank Shoofey		Preuves à l'appui		Criminels: Sammy "The Bull"		Experts en crime: Meurtres dans les bois		Webdreams	20	20		
	Argent	Les nouvelles...	Dans le feu de l'action		Les nouvelles...	Les marchés en revue		Notre argent		Dans le feu de l'action		TVA en direct.com		Milliardaire rebelle				
	Prise 2	K 2000		Kojak		Hawaii 5-0		V: les visiteurs		Les Brillant	Le clan Beaulieu	Entre chien et loup	Entre chien et loup	Cinéma...				
	Mystère	Haute finance		Omertà ñ La loi du silence		Cinéma / GRANDES MANOEUVRES ET PETITS SOLDATS (4) avec Peter Falk...				Dr House		Au nord du 60e		Haute finance				
	Disc.	Disaster Detectives		How It's Made	How It's Made	Daily Planet			Shark Week		The World's Greatest Mysteries		Shark Week	Daily Planet	37	37		
	FOX	Friends	Friends	That '70s Show	King of the Hill	The Simpsons	Seinfeld	Cinéma / THE FORGOTTEN (5) avec Julianne Moore et Dominic...			WWE Smackdown!				46	36		
	Global	The Young and...	Global National	Evening News	House & Home	ET Canada	ET	Crossing Jordan		Las Vegas		Numb3rs		ET Canada	3	3		
	History	Jag		Exhibit "A"	Things That Move	CSI: NY			Jobs in the Danger Zone		Bloody Christmas - Ortona		CSI: NY		Disasters...	47		
	Life	Matchmaker	Extra	Three Takes		So Chic Couples		Til Debt Do Us Part	The Last 10...	Outlaw In-Laws	Brat Camp (UK)		Average Joe: The Joes Strike Back		The Last 10...			
	MMax	Max Ciné	Box-office	L'index québécois	Top5m+.com...	Top5m+.com...	Top Albums	Musicographie: George Michael		L'index		L'index québécois		Liaison dangereuse	Max Danse	48	32	
	MP	Plus sur commande		Top5m+.com...	Top5m+.com...	BO2	Vox Pop	Le décompte...			Pimp mon char		Viva La Bam	Viva La Bam	Danse Plus	30	30	
	NW	CBC News: Today - Live from Calgary		BBC World News	CBC News...	CBC News: Around...	CBC News: Our...	The Hour		CBC News: The National		The Fifth Estate		CBC News: The...	25	48		
	RDI	Le journal RDI		Le journal de...	Dominique Poirier en direct			Grands reportages: Sao Paulo: alerte...		Le téléjournal		Les rendez-vous...		Le national	Le téléjournal	19	19	
	RDS	Poker Run Sorel	F1 Mag	Info Sports	Sports 30	Jeux du Québec d'été 2007 / Cérémonies d'ouverture				La boxe à RDS				Jeux du Québec...	33	33		
	SNET	Poker After Dark...	Sportsnet...	Prime Time Sports with Bob McCown			Baseball / Ligue américaine. Texas c. Toronto							Baseball			38	38
	Show.	Cinéma / SHAOLIN SOCCER (4)...		The New...	The New...	Gene Roddenberry's Andromeda			Doc		Bliss	G-Spot	Webdreams...	Family Business...	Sin Cities: Life...	40		
	S-É	Cinéma...	Cinéma / CAKE: LA VIE, C'EST DU GÂTEAU (5) avec Heather Graham et David...				Cinéma / UNE VIE INTERROMPUE avec Lea Thompson...			Cinéma / INCONNUS (5) avec Jim Caviezel et Greg Kinnear.		Cinéma / BRICK: À LA RECHERCHE...						
	Télétoon	Johnny Test	Wayside	Les Simpson	Delilah et Julius	6Teen	Di-Gata, les...	Chaotic	Futurama	Les Simpson	Les Boondock	South Park	Les décalés...	La clique	45	34		
	TLC	Moving Up		Flip That House	Flip That House	A Model Life			What not to Wear		What not to Wear		A Model Life		What not to Wear	27	39	
	TMN		Cinéma / FOUR BROTHERS (4) avec Mark Wahlberg...			Cinéma / WEDDING CRASHERS (5) avec Owen Wilson et Vince Vaughn. (18h45)				Cinéma / SCHOOL FOR SCOUNDRELS (5) avec Jon Heder et Billy Bob Thornton.				Cinéma / INSIDE...				
	TSN	NASCAR: Pennsylvania 500 Qualifying...		Off the Record	Sportscentre	CFL Pre-game	Football / LCF. Winnipeg c. Hamilton							Sportscentre			28	28
	TV5	Tout le monde veut prendre sa place...		Questions pour...	Journal de F2	Toute une histoire			Le show raisonnable - Juste pour...		Les saltimbanques!	1701 ñ La grande paix de Montréal	Relais gourmands	TV5 le journal	15	15		
	TVO	Miss BG	Spelz	The Shak	Kids in the Garden...	Feast India	Feast India	The Best of The Agenda with Steve...		Heartbeat		Allan Gregg	Film 101	The Best of The...				
	Vie	Interventions miracles		Déco sur mesure	Le goût de Louis	Décore ta vie	Métamorphose	La bosse des noces		Ça passe ou ça...	César...	Dre Nadia...	Bye-Bye maison!	Manon, tu...	Debbie rénove	44	35	
	YTV	El Tigre	Avatar	TWF / Hi Hi Puffy...	Team Galaxy...	Mar	Zatch Bell	Naruto	Naruto	InuYasha	Gundam SEED	Full Metal...	Bleach	Eureka Seven	18	44		
	Z Télé	La porte des étoiles		La porte d'Atlantis		Forces obscures			Monstres mécaniques		Bolidés		La porte d'Atlantis		Battlestar...	54	26	
	Évasion	Parcours d'artistes		Les fêtes de Philippe Mollé		Jet set, métiers...	Cuba, Route...	Dans la roue du Tour		Balade en taxi...	Le guide des...		Pilot Guides	Parcours d'artistes	51	23		
	Historia	La petite maison dans la prairie		Saltimbanques du ring: le bodyguard...		Origines: Louis Hébert, apothicaire			Mystères		Jag		Cinéma / JEUX DE GUERRE (4) avec Harrison Ford et Anne...		53	25		
	Series +	Sue Thomas, l'oeil du FBI		Pour la cause		Porté disparu			Les yeux d'Angela		Sans laisser de trace		Meurtre en banlieue		Sue Thomas...	52	24	
	Vrak.tv	Une grenade...	Parents...	Makaha	Ce que j'aime...		Il était une fois...	Une grenade...	70	Les frères Scott		Edgemont	Radio Free...	Degrassi	16	16		

LE QUOTIDIEN GRATUIT #1.

24 heures

www.24heures.ca

LE QUOTIDIEN qui donne des résultats

Ne manquez pas nos cahiers spéciaux

emploi et formation les 6, 13, 20 et 27 août

Emmanuelle Gauthier : 514.373.2414 Ibrahima Keita : 514.373.2407

RÉSERVEZ VOTRE PLACE DÈS MAINTENANT !

3123750,4



- photos Collaboration spéciale/Christian Sirois

En *horse-ball*, où les contacts sont très fréquents, les cavaliers encouragent souvent leurs chevaux à entrer en contact avec les autres. Tout cela dans le but de subtiliser le ballon adverse, ou encore de le faire dévier de sa trajectoire. Il ne faut pas avoir froid aux yeux lorsqu'on s'adonne au *horse-ball*.

■ UN SPORT EXTRÊME ET SPECTACULAIRE

Le *horse-ball*, ça vous dit quelque chose?

Samuelle Ducrocq-Henry, de Mascouche, revient d'un stage de perfectionnement de *horse-ball* en Italie. Ce sport relativement inconnu ici a été introduit au Québec en janvier 2004 par des membres-pionniers du club de Hemmingford.

Le *horse-ball* est pratiqué dans le monde depuis une trentaine d'années. Il est une adaptation française du Bouzkachi, un sport millénaire afghan où des cavaliers répartis en deux équipes se disputaient une carcasse de chèvre. Le principe du jeu est simple : aujourd'hui, deux équipes de quatre joueurs à cheval se disputent un ballon muni d'anneaux qu'on agrippe de la main et qu'on se passe trois fois entre coéquipiers avant d'avoir le droit de viser un anneau vertical pour marquer un but.

« Ce sport parrainé par la Fédération équestre du Québec est extraordinaire parce qu'il est tout à fait en accord avec la nature grégaire des chevaux qui aiment se tenir et

courir en groupe, » explique Samuelle qui achève aussi la rédaction de sa thèse de doctorat en communication multimédia. « C'est peut-être le seul sport équestre où le cavalier travaille aussi fort que sa monture. Un match dure deux périodes de dix minutes. Et croyez-moi, c'est éreintant! »

Et fort spectaculaire. Le terrain de jeu est relativement restreint, à peine 65 mètres sur 20. Et les corps-à-corps entre joueurs plutôt nombreux.

La Mascouchoise, qui n'en est qu'à sa deuxième année d'expérience dans ce nouveau sport qui compte de plus en plus d'adeptes masculins, s'y était initiée l'an dernier avec sa nouvelle acquisition, un cheval pas du tout agressif, mais plutôt sauvage qui faisait tomber tous ceux qui tentaient de le monter.

« Morgan a tout de suite eu la piqûre. Au bout d'à peine deux heures d'entraînement, il a saisi l'astuce : dès que j'ai le ballon en main, il doit partir au galop et semer les autres bêtes. »

René-Pierre Beaudry
 (Renseignements : Fédération équestre du Québec : (sans frais) 1-866-575-0515)



3123722.1

Rock'n Ronde

Les Vendredis Rock à La Ronde
3 août, hommage à
Led Zeppelin

sur la scène flottante à 20 h
(Si pluie, au Jardin des Étoiles)
La programmation est sujette à changement sans préavis

PASSEPORT MI-SAISON 2007

Samuel Leblanc

Le passeport mi-saison est de retour!

Soyez de la fête!

1967 2007

La Ronde

Membre de la Famille Six Flags®

514 397-2000 www.laronde.com

Marc Denoncourt et ses invités vous accompagnent aux FrancoFolies de Montréal.

Du 26 juillet au 4 août

19 H

En rappel à 23 h

MES FRANCOFOLIES

Émission enregistrée sur l'Esplanade de la Place des Arts.
Info : www.canalvox.com

LES FRANCOFOLIES DE MONTRÉAL

VOX

LES ASSOCIÉS DU VIDÉOTRON

Le designer américain Michael Kors ouvre une boutique à Montréal

C'est en mars dernier que le designer américain Michael Kors annonçait l'ouverture prochaine de ses premiers magasins au Canada, à Vancouver et Montréal. Après de longs mois d'attente, les *fashionistas* montréalaises peuvent enfin découvrir cette nouvelle destination mode qui vient tout juste d'ouvrir ses portes au Centre Rockland.



- photo Collaboration spéciale

La nouvelle boutique Michael Kors du Centre Rockland promet de devenir une destination incontournable pour celles qui cherchent des accessoires exclusifs.

En devenant respectivement les 11^e et 12^e magasins à ouvrir leurs portes en Amérique du Nord, ces dernières additions à la marque Michael Kors offriront à Montréal une gamme exhaustive d'accessoires provenant de toutes les collections du designer ainsi qu'une sélection de prêt-à-porter.

Parfums, lunettes et autres produits licenciés viendront compléter la gamme de produits présentés dans ces boutiques.

Michael Kors est reconnu comme un designer de *sportswear* de luxe américain des plus influents. Sa compagnie du même nom, fondée en 1981, offre présentement une gamme de produits à travers les marques Michael Kors Collection, KORS Michael Kors et MICHAEL Michael Kors, incluant du prêt-à-porter pour femmes et pour hommes, des accessoires et une ligne complète de parfums et produits de beauté pour femmes et pour hommes.

La boutique du Centre Rockland, où l'on pourra visionner sur écran géant le plus récent défilé du designer, comprendra 80 % d'accessoires (sacs à main, chaussures, ceintures, montres, lunettes de soleil, et parfum), et 20 % de vêtements provenant des collections Michael Kors, MICHAEL Michael Kors, et KORS Michael Kors. (24h)



- photo Collaboration spéciale

On ne compte plus les célébrités, autant féminines que masculines, que le populaire designer new-yorkais a habillées : Jennifer Lopez, Charlize Theron, Catherine Zeta-Jones, Pierce Brosnan, Sharon Stone, Madonna, Barbra Streisand, Gwyneth Paltrow, Anjelica Huston, Si-gourney Weaver et Usher ont tous porté ses créations.

Holey Soles pourrait bien avoir inventé le parfait sac de plage



Cet été, la compagnie Holey Soles offre une solution à la fois stylée et pratique pour vos journées à la plage avec le sac de plage *Getaway*. Ce sac polyvalent offre plusieurs caractéristiques novatrices. Une pochette extérieure en filet et matériel imperméable permet de ranger son maillot de bain mouillé sans risque de détrempier le contenu du sac. Un fond hydrofuge permet également de garder le contenu du sac bien au sec peu importe où on le pose.

De plus, le sac *Getaway* est muni de nombreux compartiments de rangement à glissière faciles d'accès.

Avec toutes ces caractéristiques et sa bandoulière réglable, ce sac peut aussi servir comme fourre-tout pour l'avion, comme sac d'école pour les étudiants, comme sac à couchers pour les nouveaux parents, comme sac de gym pour les sportifs ou encore comme sac à main de tous les jours.

Disponible en plusieurs couleurs, le sac *Getaway* est offert au prix de 49,99 \$ dans les magasins d'équipement de plein air et sur le site www.holeysoles.com. (24h)



- photo Collaboration spéciale

NEW YORK

Départ tous les vendredis

Forfait New York l'incontournable 3 jours.
Valable si réservé avant le 15 août 2007
Faites vite : Places très limitées.

EXCLUSIF : GUIDE SUR NEW YORK DE 82 PAGES INCLUS.

Occ.(4) :

229\$

Occ.(3) :

259\$

Occ.(2) :

289\$

3 jours

Taxes incluses + F.ind. OPC. Ne s'applique à aucune autre promotion. Certaines restrictions s'appliquent.

Aussi disponible: New York Shopping en toute liberté 3 jours et 2 nuits : Départ le 17 août, à partir de 189 \$ seulement, Washington, Philadelphie, Boston, Niagara et Toronto, Charlevoix

à partir de

89\$

pour les enfants de 16 ans et moins

3 jours

INCLUANT :
Autocar, 2 nuitées,
2 petits déjeuners, tour de ville guidé, Empire State Building, Statue de la Liberté et toutes les visites au programme.

VACANCES

BELTOUR

WWW.BELTOUR.CA

1-866-BELTOUR

(514) 336-0033

Dé détenteur du permis du Québec.

WWW.FLASHDECOR.COM

LE PLUS VASTE CHOIX DE LIT ESCAMOTABLE AU QUÉBEC



fais sur mesure
en 24 couleurs au choix

À partir de
574.95\$

LE PLUS GRAND CHOIX DE MEUBLES

LIT AJUSTABLE
tête et pied qui lève
garantie 5 ans



meubles en sus

499.95\$

FUTON DOUBLE ET BASE DE MÉTAL
modèles au choix



Au choix

149.95\$

COMMANDES TÉLÉPHONIQUES ACCEPTÉES

LIT CAPITAINE



Choix de couleurs

119.95\$

CHAMBRE ADULTE
5 mcx



Choix de couleurs

349.95\$

LIVRAISON PARTOUT

LIT PLATE-FORME



24 couleurs

À partir de
59.95\$

LIT DE JOUR
avec support
à matelas inclus



149.95\$

SALON MODULAIRE



À partir de

599.95\$

ARMOIRE ET TABLE DE SALON RUSTIC



-40%!!

CUISINE
5 mcx



quantité limitée

794.95\$

PUPITRE ET CHAISES D'ÉTUDIANT



-40%!!

KILK 9001
Bleu



199.95\$

KLIK BEVERLY



299.95\$

MATELAS MOUSSE

Orthopédique, ferme



Simple **79.95\$**
Double **119.95\$**
Queen **169.95\$**

AU MEILLEUR PRIX

SUPER CHIRO

Matelas extra ferme,
312 ressorts,
garantie 20 ans



Simple **129.95\$**
Double **179.95\$**
Queen **239.95\$**

LE MEILLEUR SERVICE

DORMAPÉDIC

Matelas extra ferme,
660 ressorts,
garantie 20 ans



Simple **239.95\$**
Double **299.95\$**
Queen **379.95\$**

AUSSI VISCOSES ET LATEX 100%

* les photos peuvent différer des modèles offerts

450.625.3945

Depuis 20 ans à votre service
5343 des Laurentides LAVAL

vitevitevite.ca

20 millions d'appels pour vos services professionnels



Encore plus vite! Placez votre annonce dans notre journal et elle sera dorénavant affichée sur Canoe.qc.ca et Sympatico.MSN.ca, qui joignent plus de 20 millions de personnes*. Vous voulez vendre? Maximisez vos chances avec vitevitevite.ca.

LES PETITES ANNONCES
ÇA VEND...
VITE! VITE! VITE!



514 393-1010
poste 299

* Grâce au partenariat entre le réseau Canoe et Sympatico.MSN.ca, une annonce affichée sur vitevitevite.ca pourrait possiblement être vue par plus de 20 millions de visiteurs uniques*.
† Selon les données d'achalandage de comScore Media Metrix pour les réseaux des sites de Canoe et de Sympatico.MSN.ca, compilation d'avril 2007.

vitevitevite.ca



100 Emplois

SERVICES DE JEUX BABEL

Est-ce que vous aimez les jeux vidéo ?
Est-ce que vous aimeriez voir des jeux sur console avant qu'ils ne soient mis sur le marché ?

TESTEUR DE JEUX VIDÉO
TESTEUR EN LOCALISATION ITALIEN, ESPAGNOL, FRANÇAIS, ALLEMAND

Envoyez votre candidature à
jobs.montreal@babelmedia.com
ou par télécopieur à
514-788-1405.

ANGLAIS/FRANÇAIS essentiels

Nous offrons des emplois pigistes / Temps plein

GROUPE K&G

SERVICE À LA CLIENTÈLE - POSTES À TEMPS PLEIN
Nous sommes à la recherche de plusieurs agents de service à la clientèle pour notre client leader en messagerie à Ville LaSalle.

Pré requis:

- Posséder sec. 5 • Horaire de 11:00 à 20:00
- Bilinguisme (Français et Anglais)
- Expérience en service à la clientèle • Volonté un atout

Également disponible : postes dans le domaine industriel à Montréal
JOIGNEZ-VOUS À UNE ÉQUIPE GAGNANTE! Apportez votre CV

9250, Boul. L'Acadie, Bur. 325, Mtl,
Tel.: 514-394-6868 • Fax.: 514-394-8299 • cv@groupekg.com

postexperts joncas

Joncas Postexperts est une division de Quebecor World Inc. située à Ville St-Laurent. Ce chef de file dans le domaine du marketing direct est présentement à la recherche de:

MANUTENTIONNAIRES

Horaire de jour, de soir ou de nuit à 9.02\$/h.
Augmentation après 3 mois à 9.45\$/h.

Primes de quart et possibilité d'avancement rapide.

Tâches: Alimenter diverses machines, attacher, trier, etc.

Exigences: Vitesse d'exécution
Disponibilité
Connaissance du français parlé et écrit
Expérience similaire un atout

Pour soumettre votre candidature
Joncas Postexperts
Ville St-Laurent
Téléphone : (514) 333-7480, poste 128
Télécopieur : (514) 332-6915
isabelle.amnotte@quebecorworld.com

TELE RESSOURCES

Changement de carrière?
Conseiller(ère) en personnel

Télé-Ressources, chef de file depuis plus de 20 ans dans le recrutement et placement de personnel, recherche des conseillers chevronnés qui aiment les défis et la variété dans leur travail.

Joignez-vous à une équipe gagnante!

- Bilingue, de nature curieuse avec expérience en développement d'affaires et en service clientèle
- Capacité à gérer plusieurs dossiers simultanément (multi-tâches) et à respecter les échéanciers serrés
- Aptitude à répondre aux objectifs
- Communication efficace et sens des affaires

Salaire de base + commission et gamme d'avantages sociaux.

Envoyez votre c.v. à
nguy@teleressources.com

CHERCHONS TRAVAILLEURS AUTONOMES (général)

1400 Sauvé Ouest
Suite 237

100 Emplois

Centre d'appel. Besoin 3 vendeurs. Salaire de base et boni. Métro McGill. 514-789-1566.

Homme d'affaires européen sélectionne personnel, postes divers. Mr. Palma, 514-961-0770

TELE RESSOURCES

Conseiller(ère) Services télébancaires

Centre-Ville
125 de l'heure + avantages

Tâches : Répondre aux demandes des clients et résoudre des problèmes

Compétences : D.E.C.
Bilinguisme
3 à 5 ans d'expérience au service à la clientèle

Communiquez avec Joelle
514-842-0066 x 292
info@teleressources.com
Référence 310707JB0U

100 Emplois

D-Trois-Pierres entreprise d'insertion sociale par l'économie cherche des candidats pour 2 secteurs d'activité :

Préposé agricole et préposé entretien terrains/bâtiments.
Avoir entre 16 et 35 ans, sans emploi, contrat de 32 semaines, temps plein, transport fourni pour Pierrefonds à partir du métro Jean-Talon.
Contactez **514-648-8805** ou voir **www.d3pierres.com**

L'Agence Q.B.S. cherche 5 soudeurs, 3 machinistes "Fraiseuses/Tour", 2 secrétaires bilingues. T. 514-659-2427 Fax: 450-575-6555

Rami Auto cherche mécanicien avec expérience. Lun-Ven. 514-383-4444 (Yvan)

Secrétaire/réceptionniste bilingue (français écrit de calibre supérieur) recherchée par PME en pleine croissance. Détails du poste au daytradercanada.com

120 Ventes

Représentants téléphoniques recherchés. Contactez une clientèle établie, gagnez 20\$/h Formation complète fournie. 514-337-1222.

135 Hôtellerie/Restauration

RECHERCHE CUISINIER DE NUIT / SERVEUSE DE JOUR

de jour 7h - 15h • Près du métro Bonaventure

Demandez : ANNICK
Tel.: 514.398.9253 Fax : 514.398.0573

Aide cuisinier(ère)
Minimum 1 an d'expérience.
Faxez c.v. 514-935-1509

Claude Postel Pâtissier recherche caissier(ère) bilingue avec exp. 514-844-8750.

Restaurant chinois à Montréal cherche 1 cuisinier de Wok Cantonnais avec diplôme secondaire et le certificat de cuisinier or min. 3 ans d'expérience. possible poste de nuit. \$550/sem., 40 H sem., Faxez CV (avec code oc112) au: 514-488-8914

140 Trav. d'entrepôt

Employé(e)s d'entrepôt pour réception/expédition. Vêtements pour enfants, rue St-Patrick (Canal Lachine) Fax CV : 514-762-2033 ou email : info@blubyblu.com

147 Occasions d'affaires

Travail à domicile

487.68\$ par semaine
Postage, assemblage de de produits ou travail sur ordinateur

www.TopJobReview.com

ou écrivez à :
CHR Jobs
372 Rideau St. # 916-M24
Ottawa, ON
K1N 1G7

150 Auditions / Figura.

CHOEUR Wabiza cherche Choristes gospel, langues chantées courantes/ exotiques, débutants acceptés. (514)282-1449

151 Casting / Manneq.

Besoin personnes tous âges, videoclip, figuration, audition, mannequin, TV, rémunération 937-3521

151 Casting / Manneq.

Figurant(e)s + Modèles demandés pour films, pubs tv, vidéoclips, photos et défilés mode
514-274-7199

159 Offres d'emploi

Camelots avec exp. & sous-contracteur pour distr. PubliSac. 514-582-5679/514-617-5679

TATTOUEUR(EUSE), PERCEUR(EUSE) DEMANDÉ(E)
Appelez 514-288-8224

Wal-Mart LaSalle
Besoin étalagiste de nuit, Poste à temps plein.
Communiquez avec Cristiane ou Christine au 514-368-2248.
Poste 175 ou par Fax: 514-368-1168.

185 form. profess.

Cours en comptabilité (Simple Comptable) Diplôme fourni. 514-577-5500 // 514-504-9956

185 form. profess.

ACADÉMIE MAXIMUM
SÉCURITÉ INVESTIGATION
FORMATION AGENT SÉCURITÉ
INTENSIVE/PROFESSIONNELLE
PROCH. FORMATION 20 Août
PLACEMENT GARANTI
PLAN FINANCEMENT MAISON
CONSULTATION 514-747-2566

201 Ahuntsic

2 pas métro DuCollège, 4 1/2 poêle/frigo/lave-vaiss., n-chauf. style condo, 800\$. 514-579-9761

3180 Prieur Est: 4 1/2 R.D.C., idéal personnes tranquilles avec références, \$650. Après 18h00: (514)924-8896

Métro Crémazie. Gr. 4 1/2 réno, poêle/frigo, haut duplex, 725\$ Libre. N-ch. 514-259-7427.

Métro Crémazie très grand 6 1/2 dans duplex, 2e étage. Tout rénové. Ent. lav./séc. 895\$/m. 514-622-5454

205 CDN/Snowdon

2 1/2 rénové, 475\$/m. Bien divisé, éclairé, près HEC, août/sept., sécuritaire 514-731-5638

3 1/2 CDN Tout inclus sauf électricité. Rénové. Libre. 514-927-7064 // 514-738-0421

205 CDN/Snowdon

BEAUX APPARTEMENTS RÉNOVÉS AU CŒUR DE TOUS LES SERVICES

Côte-des-Neiges 3 1/2 & 4 1/2
Notre-Dame-de-Grâce

Métros/autobus à quelques pas. Planchers de bois franc, balcons & possibilité de stationnement. Incluant chauffage, eau chaude, poêle & frigo.

À partir de 650 \$/mois. Occupation immédiate/ août/ sept./ oct.
Pour Info : (514) 844-0306

204 V.S.L.

ATTENTION! 4 1/2 À LOUER 695\$/mois

CETTE ANNONCE N'EST PAS COMME LES AUTRES!

Nous laissons la compétition offrir des mois gratuits. Chez nous, nous offrons du service, un logement rénové, propre, un poêle et frigo neuf, le chauffage et l'eau chaude INCLUS.

OCCUPATION IMMÉDIATE OU RÉSERVEZ DÈS MAINTENANT POUR LES MOIS À VENIR!

Cliniques • Métro, autobus • Centres d'achats • Écoles et Cégeps • Restaurants • Banques • Pharmacies • Parcs • Centres communautaires

Le tout à quelques pas de chez-vous !
Venez visiter nos logements du LUN. au VEN.
1440 rue DÉCARIE bur. 40 (métro Côte-Vertu)

514-744-1094

Domaine Côte-Vertu V. St-Laurent

3 1/2 et 4 1/2 à partir de 595\$

Rénové, spacieux, ascenseurs, stationnement int./ext. stat. ext. à 2 pas du métro Côte-Vertu et train de banlieue

Libre immédiatement
Bureau de location : 365 boul. de la Côte-Vertu bureau 5, St-Laurent H4N 1E5
514.664.5048
www.caprent.com

205 CDN/Snowdon

Côte-des-Neiges C.D.N. Westmoant

2 1/2 et 3 1/2 à partir de 605\$

à 2 pas du métro, près de U. de Montréal et HEC
Suites rénovées, appartements spacieux, stationnement int./ext.

514.737.9075
www.caprent.com

208 St-Léonard

Gr. 4 1/2, rénové, 1er étage, stat. N-chauf. 660\$/m. Libre. 514-324-9672 // 514-651-9671

210 Hochelaga/Mais.

1 1/2 tout inclus, près métro et tous services, 395\$/m. libre. 514-257-9851 Brus

212 Lachine/Lasalle

Lachine, Métro Namur, Centre-Ville, 1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2. 514-591-8561 // 514-928-7714.

214 Mile End

4 1/2 rénové, 2e étage, haut plaf. près tout, gr. terrasse, n-chauf, n-écl. 950\$/m. 514-326-7048.

219 Outremont adj.

3-1/2 tout inclus, 575\$/m. Bien divisé, éclairé, près HEC, Libre rénové, sécuritaire 514-731-5638

CDN, près UdeM, 3 1/2 tout incl. Aussi 4 1/2, paisibles, chauffés, équipés, libre. 514-739-2064.

Place Darlington, près UdeM métro, Dispo. Imm. 1 1/2 450\$, 2 1/2 500\$, 3 1/2 à partir de 600\$. 4 1/2 750\$ Ascenseur, chauffés, équipés 514-815-8491

222 Plateau

2 1/2, 3 1/2, chauffés, éclairés, poêle/frigo. Au coeur du Plateau. libres imméd. 514-596-1600.

227 Rosemont

4 1/2 9eAv./Beaubien Propre, calme, 2c. à c., poêle/frigo/chauf. Près tout. 895\$ 514-655-9741

4 1/2 triplex 2e étage, tt., rénové Les entrées. 2 balcons. Tranq. 695\$/m. 514-622-5454. Août.

231 Cartierville

2 1/2, 3 1/2, 4 1/2 Rénovés, chauffés, eau chaude, frigo, poêle. Prix à partir de 440\$. 514-339-1763 // 514-562-9661

233 Montréal-Nord

4190 48e rue, 4 1/2, près Pie IX & Des Grandes Prairies, pl. bois fr., 2 balcons, ent. lav./séc., élec. n-incl., près métro et services. Imméd. 625\$/m. 514-961-4264.

Montréal-Nord
1 1/2 380\$/m. 2 1/2 460\$/m. tout inclus. 514-321-9922

247 Rive-Sud

Longueuil, 4 1/2, rénovés, superbes! 660\$ négo. Libres imm. Juillet.stat., 514-497-9282

208 St-Léonard

Domaine Choisy
St-Léonard

2 1/2, 3 1/2 et 4 1/2
à partir de **520\$**
tout compris

Oasis de verdure et de tranquillité,
piscine, ascenseur, stat. int et ext.,
près de 2 mètres et de toutes les commodités



LIBRE IMMÉDIATEMENT

514.259.3705 www.capreint.com

231 Cartierville

Domaine Salaberry
5500 de Salaberry

1 1/2, 2 1/2, 3 1/2
et 4 1/2 disponibles
à partir de **445\$**

Ensoleillé, spacieux, nouvellement
rénové, stat. int et ext., piscine,
près de toutes les commodités



Bureau de location : 5500 Salaberry
bureau 103, Montréal H4J 1J6
514.807.3508 www.capreint.com

255 Chambres à louer

Tout inclus, rénové,
quartier CDN,
514-928-7714 // 514-928-8507

257 Ateliers

Loft, atelier à louer. Formule tout
inclus. Quai de chargement, Près
métro & du marché Atwater 514-
932-4850 # 307 / 501-4850

281 Propriété à vendre

St-Michel, semi-détaché. 145
000\$. Près métro St-Michel
Jean : 514-710-8221.

282 Condos

St-Lambert, Loft 600 pi.ca., con-
struction 2003, piscine, gar.,
stat. ext., foyer, pl. bois.
129 900\$ 514-573-0111.

301 Cours de langues

SE HABLA ESPAÑOL
EMERSON SALES LIMITED
514 992 4845

Education Canada
Cours de Langues
Anglais, Français,
Espagnol, TOEFL
Diplôme du Carrière

• Certificat d'Enseignement
TESOL, TFSOL, TSSOL
• Administration d'Affaires
• Comptabilité Informatisée
• **Medicollège Diploma**
• Administration Medical
• Assistant Dentaire
• **Auxiliaires Infirmiers**
(514) 938-8868 / Métro McGill
666 Sherbrook West, Office 600
www.educationcanadacollege.com

7\$/h TOUTES LES LANGUES.
Petits groupes + Anglais/Math
pour ado + TFI/TOEFL/GMAT/
TESOL, reconnu par TESL Cana-
da. Métro PEEL.
COLLEGE Canada 514-868-6262

380 Cours de conduite

1A. Cours auto 15\$.
Spécial Camion.
6h=120\$. Location SAAQ
Auto, Camion. MTI-
Longueuil 514-996-0491

AUTO-ÉCOLE LARISA
Auto pour l'examen 20\$ H. Bou-
rassa. Dorval/Longueuil 25\$
taxes inclus. 514-744-5623

AUTO-ÉCOLE CAPITAL
PRIX SPÉCIAL. 514-227-3303
1h évaluation gratuite.

AUTO-ÉCOLE MALONCHAW
Spécial 12h 180\$+tx ou 20\$/h
514-885-3647 // 445 Ogilvy

380 Cours de conduite

ÉCOLE DE CONDUITE OPTION
Cours reconnu. Fra./Ang./Esp.
Rive-Sud. 514-839-7541.

399 Cours divers

COURS de pâtisserie, boulan-
gerie, décoration de gâteaux, cui-
sine internationale. 344-3980

401 Ordi. à Vendre

LAPTOP P2 80\$
P3 180\$ - P4 350\$

P2	256 MB	115\$
P3	733/933 Mhz	50\$
P4	2.6Ghz-512 Mb	195\$

Complet + Écran
160 complet
Réparation : 20\$/h
839-5130
www.pcl.ca
Face au SAUVÉ & SNOWDON

P3-1000-128MO-10GO 65\$
P4-2.8Ghz-512MO-40GO 180\$
Laptop 1.0 Ghz 40GO 295\$
3 mois de garantie
6755 Jarry E. 4828 St-Denis
514-326-2019 / 514-849-2999
www.dantech.ca

461 Services photo

Photographe de mariage.
www.sitekreator.com/adisson
514-969-7963 // 514-733-7963

501 Comm. de détail

Achat meubles, lampes et acces-
soires. Années 1950-70. En-
voyez photo: allrefresh@aol.fr
514-586-5547

505 Animaux

Chien à vendre. Femelle
yorkshire 4 lbs à vendre 1 an,
propre, très petite, avec tous les
accessoires 650\$..faites vite
514-644-2081

540 Ameublements

MANUFACTURE unités murales.
armoires de cuisine portes. s.d.b
et plus! 514-727-7197.

MANUFACTURIER
Salon 3mcx à 499\$
Causeuse à 169\$+
Matelas 54" à 139\$+
514-376-6767

Matelas, Meubles Neufs / Us-
agés Livraison Gratuite !!!
514-965-2315, 514-321-8426.

542 Électroménagers

Lav. Whirlpool(350\$garant.) + 2
aspirateurs avec balai pr. tapis,
électriques. 125\$ 450-939-0684

POÊLES & FRIGOS 250\$
LAVEUSES/ SÈCHEUSES
200\$, MATELAS NEUFS
King/400\$

Queen/175\$Double/145\$
Simple/125\$ & USAGÉS,
Qn./125\$ Dbl./100\$ Spl./60\$
7574 rue St-Hubert,
(514)279-3479

561 Vélos

VéloMakak meilleurs vélos recy-
clés. 514-831-4560
215 Murray. 2 rues à l'ouest de
Peel près Wellington

599 Divers à vendre

J'achète des récepteurs Express
Vue, incluant la carte. (jaune et
bleu) Bon prix. 514-608-7801

601 Autos moins de 2000\$

00. AUTOMOBILE AA1
Toyota Tercel aut.....599\$
Volvo FAM aut.....599\$
Ford Aerostar '96.....799\$
Pontiac Sunfire '95.....1199\$
Honda Odyssey '95.....1399\$
Volkswagen Jetta '96.....1499\$
Toyota Camry '92.....1799\$
Toyota Corolla '96 aut.....2499\$
Mazda Protégé '99 toit.....2799\$
Honda Civic '99.....2999\$
FINANCEMENT Maison 0 Intérêt
3773 Industriel 514-461-1118
514-808-9964 // 514-318-7555

A.J.A AUTO 7jrs/7

'93 Sable LS STW 7pass.....995\$
'89 Jimmy propre A1.....995\$
'92 Summit aut, 7pas.....1195\$
'98 Malibu LS aut, 4p, éqp... 1295\$
'95 Lumina aut, v6, éqp.....1395\$
'97 Escort LX aut, STW, eq.....1495\$
'94 Tercel, 4p, prp, mecA1.....1495\$
'94 Protégé Se aut, 4p, prp... 1495\$
'99 Accent GSI bas km, pr... 1595\$
'94 Pathfinder aut, 4x4... 1995\$
'94 Altima aut, 4p, éqp.....1995\$
'98 Sunfire 4p, propre.....1995\$
'00 Neon aut, 4p, équipée.....1995\$
'98 Civic, mecA1, bas km.....3495\$
Ouvert 7 jours
9171 Lajeunesse (514)388-1000

RAMI AUTO!

Financement Maison
'94 '95 Eagle Summit.....795\$
'95 Dodge Neon.....995\$
'92 Toyota Corolla.....1450\$
'93 Honda Accord.....1995\$
'95 Cavalier.....2450\$
'98 Dodge Stratus.....2450\$
'97 Grand Am.....2495\$
'96 '98 '99 Accent.....995-2995\$
'95 '96 Mazda 626.....2995\$
'95 '97 Toyota Tercel.....2995\$
9510 boul. St-Michel
514-858-7474.

614 Ferrailles

Achat/Vente véhicules pr ferraille
Prix 50\$ à 500\$ Remorquage
gratuit. Jean 514-808-1688

704 Coiffure

TRESSSES TALOA: Tresses, twist,
rallonges. Rapidité, qualité. Satis-
faction garantie! 514-381-7766

707 Gardiennage

Gardiennage privée en milieu familial à
Côte-des-Neiges, places limitées
Appelez 514-223-3255

741 Rénovation

CJ Entreprise, super spécial
d'été. Sablage, finition, cristal.
Estim. Gratuite. 514-812-2725

CL Plancher Bas prix!
Vieux plancher remis à neuf.
514-525-4644 514-728-3063

744 Déménagement

1 Assurance. Joliette Démé-
nagement V.I.P. local/longue
dist., protégeons tout. 450-760-
2828

1- Déménagement Local
courtoisie, fiabilité, assurance,
777 514-827-4045

1. Expert Plus, de père en fils
depuis 1957. À partir de 30\$/h.
Pianos, entreposage, meilleure
solution en déménagement.
À prix très compétitif. Local/
Longue dist. 514-699-5904

1- Les Anges Déménageurs
Gentils, honnêtes, efficaces.
Camions 15' ou 22'
Sylvain : 514-807-7777

*****TOP EXPRESS*****
Déménagement Excellent ser-
vice, meilleur prix, estim. gratu-
ite. 514-829-9339. Assur.

MOT CACHÉ

PAR STÉPHANE LEPAGE, MAISON ÉDIJEUX

N° 710

Thème:

Une gaufre

5 lettres
cachéesSOLUTION
DU N° 709:
Honneur

P	F	S	C	O	R	N	E	T	E	R	R	A	C
A	A	O	E	U	F	Y	L	L	I	T	N	A	H
Y	R	T	A	T	R	E	S	S	E	D	O	R	E
S	I	E	I	P	T	E	R	E	N	U	E	J	E
B	N	S	I	S	P	A	T	E	L	L	I	N	A
A	E	A	A	R	S	A	L	A	G	E	M	E	R
S	E	B	T	V	F	E	R	O	P	E	U	E	O
G	D	G	R	U	E	U	R	E	C	Q	L	G	N
R	U	O	N	U	R	U	A	I	I	O	I	L	D
I	A	U	R	A	X	E	R	G	E	L	H	A	E
L	H	T	I	A	L	E	L	V	E	N	O	C	O
L	C	A	R	O	M	E	L	E	R	U	V	E	L
E	R	R	U	E	B	A	M	L	T	I	U	R	F
R	E	M	O	U	L	E	T	T	E	R	F	U	A
F	P	E	T	N	A	L	L	I	T	S	U	O	R

A. Alvéole. Appareil. Arôme. **B.** Belgique. Beurre. Bruxelles.
C. Cannelle. Carrée. Chantilly. Chaude. Chocolat. Cône.
Cornet. Crème. Croustillante. **D.** Déjeuner. Dessert.
Dorée. **F.** Farine. Fer. Fruit. **G.** Gaufrette. Gouffier. Glace.
Goût. Griller. **L.** Lait. Légère. Levure. **M.** Mélange. Moule.
N. Nature. **O.** Oeuf. **P.** Pâte. Pâtisserie. Pays-Bas.
R. Ronde. **S.** Saveur. **V.** Vanille.

MOTS CROISÉS

N° 1548

par

Germain Savard

www.

langueauchat.com
savardg@colba.net

	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	
1											1
2											2
3											3
4											4
5											5
6											6
7											7
8											8
	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	

1. A toujours des boutons, tout au moins un. — Sait jouer avec la précédente.
2. En somme, ce n'est qu'un travail marginal. 3. À remettre dans le bon sens.
— A passé un mauvais quart d'heure au poste. 4. Un ex à remercier dans un
décor religieux. — Noté dans le constat. 5. Jouissons pleinement ! — Gouffre
de Rouergue. 6. Hirondelle de France. 7. Ah ! Le drame pour la femme que
de l'être au magasin entre deux robes de mille dollars chacune ! 8. Vous et
moi. — Bien charpentée.

9. A le goût de la nature et des bois. 10. Ne passera pas l'éternité dans la
brume (définition pour mêler les jeunes...). 11. Départ en nombres. — A tout
perdu et s'est arraché les cheveux pour se punir. 12. Des constructions pour
tourner en rond. 13. La moitié de l'Italie. — L'homme porte le sien partout
mais discrètement. 14. Salomon aurait bibliquement connu sa reine. —
Grecque. 15. Tapis d'Orient. 16. Dans l'auxiliaire. — Délectables pour les
amoureux de la langue, et vice-versa après la mort. 17. Croûte de France. —
Attrapé. 18. Un étranger. — Beaucoup, beaucoup d'insectes.

Ce qui vaut la peine d'être fait vaut bien
qu'on se donne la peine de demander
à quelqu'un de le faire.

— Ambrose Bierce

1	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	
2	B	R	A	G	U	E	T	T	E	S	
3	R	O	M	A	N	C	I	E	R	E	
4	I	T	E	M	U	N	T	E	L		N°
5	C	A	R	I	E	S	U	S	E	1547	
6	O	T	E	N	T	E	V	E	C		
7	L	I	S	E	B	I	S	E	T		
8	E	V	T	U	E	E	T	E			
	R	E	S	S	O	R	T	I	E	S	

744 Déménagement

Assurances. Taz Déménagement Local/Longue Distance. Protégeons tout. 514-781-9739.

Attention !!!
Déménagement Charleroi. À l'heure ou prix fixe. Estimation gratuite. 514-914-3850

DÉMÉNAGEMENT. Excellent prix! Rapide et professionnel! 514-569-6766 514-569-4443

Déménagement ou Livraison à partir de 50\$/h. 12ans d'exp. Louis 514-893-9839

Déménagement Perfecto

Local et longue distance 514-266-7813 et 514-293-3014

Mini-van mini-déménagement, livraison, 7/7, petits articles, etc. 514-274-1698 // 514-926-5680

Move Xpress Déménagement Excellent service, prix compétitif. Estim. gratuite 514-812-6691

OSBL. Petits à gros déménagements, locaux et longue dist. Pouvez aider. Peinture? 220-0845

760 Services légaux

514-562-7025 Valérie Rienneau Avocate en criminel et pénal. Défense à coût abordable.

Avocate: Immigration, familial, criminel. 514-993-1378 1re Consult. téléphon. gratuite.

Céline Boucher Avocate, familial, testament, immigration, régie, etc. 514-940-3055 ext. 202

761 Immigration

BEBC IMMIGRATION, éval. par avocat/parrainages, travail/étude/visiteurs. Réfugiés, appel pardon, 514-966-7325, 9h-20h/7jrs. www.bebc.biz

765 Services financiers

\$. \$. \$. \$. \$. \$. \$. \$. \$. \$. \$. \$.

TROP DE DETTES ? AU BOUT DU ROULEAU ?

IL Y A TOUJOURS UNE SOLUTION

APPELÉ-NOUS DÈS MAINTENANT !

CONSULTATION GRATUITE ET CONFIDENTIELLE

PHIL BELL., C.A. SYNDIC DE FAILLITE

7 JRS/7 • de 8H À 21H

(514) 285-0066

\$. \$. \$. \$. \$. \$. \$. \$. \$. \$. \$. \$.

Problèmes financiers?

La faillite n'est pas la seule solution !

Pierre Roy & Associés, Syndic. conseiller en insolvabilité Nathalie Rifon, adm

514-282-8667 Berri 450-667-2004 Longueuil www.pierroy.com

765 Services financiers**Problèmes de Dettes**

1 versement par mois 0% d'intérêt

• Arrêt de saisie, harcèlement terminé, rebranchement hydro

service personnalisé et courtois.

FRANÇAIS

ANGLAIS

ESPAGNOL

ARABE

CHINOIS

PORTUGAIS

- Carte de crédit
- Hydro
- Prêt
- TPS / TVQ / Impôt

- Loyer
- Prêt Étudiant
- Chômage
- Assistance sociale

8176 St-Denis Jarry

1078 Ste-Hélène, bureau 210 Longueuil

4220 St-Martin Ouest Laval

Service A.J.B. : 514-313-6033 1-866-481-3136

BUREAU DE CHANGE

Bon taux en ville

Aucune commission

6319, St-Hubert

495-8499

767 Prêts hypothécaires

ACHAT et RENOUELEMENT meilleur taux que Banque + cas difficiles. Patrick 514-999-0621

770 Argent à prêter

Besoin d'argent? ✓ Aucune vérification de crédit. ✓ Aucun frais à déboursier à l'avance. ✓ Réponse immédiate sur place.

GARANTII

APPELÉ IMMÉDIATEMENT

739-4004

MASTER-PRÊT Les plans personnels à Patrick - 2000\$ - 46\$ x 52 sem., (514)781-1909

774 Avis légaux

PRENEZ AVIS que SOLIA LORENZA GAONA CASTILLO, dont l'adresse est le 10622 Balzac, arrondissement Montréal-Nord à Montréal, H1H 3L7, présentera au Directeur de l'État civil une demande de changement de nom en SOLIA GABRIELLA GAONA CASTILLO. Avis est fait le 1 août 2007 à Montréal.

779 Événements

DIAMANT. Massage tout corps. Rasage (Pointe St. Charles) 2777 Centre 514-935-6868 reçu

BIENVENUE BON MASSAGE 30min=30\$ Reçu. 5694 Laurendeau. 514-807-2017

DIAMANT. Massage tout corps. Rasage (Pointe St. Charles) 2777 Centre 514-935-6868 reçu

DIAMANT. Massage tout corps. Rasage (Pointe St. Charles) 2777 Centre 514-935-6868 reçu

DIAMANT. Massage tout corps. Rasage (Pointe St. Charles) 2777 Centre 514-935-6868 reçu

DIAMANT. Massage tout corps. Rasage (Pointe St. Charles) 2777 Centre 514-935-6868 reçu

DIAMANT. Massage tout corps. Rasage (Pointe St. Charles) 2777 Centre 514-935-6868 reçu

DIAMANT. Massage tout corps. Rasage (Pointe St. Charles) 2777 Centre 514-935-6868 reçu

DIAMANT. Massage tout corps. Rasage (Pointe St. Charles) 2777 Centre 514-935-6868 reçu

DIAMANT. Massage tout corps. Rasage (Pointe St. Charles) 2777 Centre 514-935-6868 reçu

DIAMANT. Massage tout corps. Rasage (Pointe St. Charles) 2777 Centre 514-935-6868 reçu

DIAMANT. Massage tout corps. Rasage (Pointe St. Charles) 2777 Centre 514-935-6868 reçu

DIAMANT. Massage tout corps. Rasage (Pointe St. Charles) 2777 Centre 514-935-6868 reçu

DIAMANT. Massage tout corps. Rasage (Pointe St. Charles) 2777 Centre 514-935-6868 reçu

DIAMANT. Massage tout corps. Rasage (Pointe St. Charles) 2777 Centre 514-935-6868 reçu

DIAMANT. Massage tout corps. Rasage (Pointe St. Charles) 2777 Centre 514-935-6868 reçu

DIAMANT. Massage tout corps. Rasage (Pointe St. Charles) 2777 Centre 514-935-6868 reçu

DIAMANT. Massage tout corps. Rasage (Pointe St. Charles) 2777 Centre 514-935-6868 reçu

DIAMANT. Massage tout corps. Rasage (Pointe St. Charles) 2777 Centre 514-935-6868 reçu

DIAMANT. Massage tout corps. Rasage (Pointe St. Charles) 2777 Centre 514-935-6868 reçu

DIAMANT. Massage tout corps. Rasage (Pointe St. Charles) 2777 Centre 514-935-6868 reçu

DIAMANT. Massage tout corps. Rasage (Pointe St. Charles) 2777 Centre 514-935-6868 reçu

DIAMANT. Massage tout corps. Rasage (Pointe St. Charles) 2777 Centre 514-935-6868 reçu

DIAMANT. Massage tout corps. Rasage (Pointe St. Charles) 2777 Centre 514-935-6868 reçu

DIAMANT. Massage tout corps. Rasage (Pointe St. Charles) 2777 Centre 514-935-6868 reçu

DIAMANT. Massage tout corps. Rasage (Pointe St. Charles) 2777 Centre 514-935-6868 reçu

DIAMANT. Massage tout corps. Rasage (Pointe St. Charles) 2777 Centre 514-935-6868 reçu

DIAMANT. Massage tout corps. Rasage (Pointe St. Charles) 2777 Centre 514-935-6868 reçu

DIAMANT. Massage tout corps. Rasage (Pointe St. Charles) 2777 Centre 514-935-6868 reçu

DIAMANT. Massage tout corps. Rasage (Pointe St. Charles) 2777 Centre 514-935-6868 reçu

DIAMANT. Massage tout corps. Rasage (Pointe St. Charles) 2777 Centre 514-935-6868 reçu

786 Massothérapie

LISA. Obtenez un bon massage. Spécial. Centre-ville. Endroit privé. Reçu. 514-243-8007

Massages chinois, suédois, 7974 St. Hubert. Métro Jarry. 514-271-8989. 514-966-8989

Massage détente, filles toutes nationalités. Reçu, métro, stat. 514-253-8887 Engageons.

MASSAGE HONG KONG

Excellents massages chinois, suédois, japonais. Reçu. Engag. Métro Côte-Vertu, 514-335-0005

!!! MASSAGE SPA

Asiatique, Latine, Arabe, Italienne. Massage thaï, 4mains 6442 St-Laurent 514-277-9595, Engageons

! Massages Chinois Californien 4823 Métropolitain #202 514-223-3589 engageons

Nouv !! A/C Détente et Éléance. Excellent massage par jolie asiat. 4008 Notre-Dame O. station. 514-656-6988 //

NOUVEAU Excellent massage Belles filles orientales. Reçu. 6394 Papineau 514-728-2662

NOUVEAU! Excellents massages Chinois, Thaï, 4 mains, engage. 6218 St-Laurent. 514-315-9074

Nouvelle Équipe! 514-526-7878 belle asiat. ex. mass., détente, 4mains, 4337 Papineau engag.

Nouvelle Ouverture Excellent massage asiatique 3173-G St-Jacques 10h-20h Métro Lionel Groulx 514-938-1555

Rasage, épilation, 4 mains massage magique relaxant, détente, 6917 Chabot/Bélanger 514-727-3427

CE VENDREDI 11HS - 15HS - 20HS

Si vous avez des problèmes de famille, nervosité, insomnie, victime de jalousie, de persécution, mal chance ou autres... Participez dans ce vendredi de la Prière

Brisure de Malédictions!

ET RECEVEZ GRATUITEMENT **L'HUILE SAINTE**

6334 Rue St. Hubert (Beaubien)

Pour réserver: 514-858-1915

vitevitevite.ca

LES PETITES ANNONCES ÇA VEND... VITE! VITE! VITE!

514 393-1010 poste 299

791 Médiums

Kaba Grand Médium
GUÉRISSEUR, 37 ans d'exp. Don de naissance incontestable. Spécialiste du retour immédiat et définitif de l'être aimé. Résout les problèmes délicats pour toute la vie: Amour, sexe, affection, mariage, fidélité, même les cas les plus désespérés, impuissance sexuelle, désenvoûtement, protection contre tous les dangers, chance, affaires commerciales, Résultat le plus rapidement possible. Efficace. Garantie 100%. Paiement après les résultats. 514-678-6183

Mr Amar VOYANT MEDIUM
Avec son pouvoir spirituel énorme, vous aide à résoudre tous vos problèmes: Retour immédiat et définitif de l'être aimé, amour, désenvoûtement, mariage, travail, affaire, maîtrise du partenaire, maladie et toute sortes de protection. Résultat garantie et paiement après le résultat. 514-651-8793

Mr Demba Voyant Médium
Avez-vous des problèmes professionnels et personnels? Contactez Mr. Demba 25 ans d'expérience, Voyant Médium Spécialiste en amour et union définitive. Très connu dans son domaine, il vous aidera à résoudre tous vos problèmes d'amour, affaires, examens, chance, fidélité, impuissance sexuelles, ect. Résultats rapides et garantis dans 3 jours. Paiement après résultats. Parle Français & Portugais Si vous voulez une solution rapide: 514-266-8776

Pour devenir membre, composez le 1 866 734-9422 ou visitez www.medicalert.ca

MedicAlert

Pour vivre sa vie

MEDIUM ALHASAN
Honnête et sérieux. Expérience de 23 ans en sciences occultes. Don de médiumité de naissance incontestable. Résout tous vos problèmes de n'importe quelle nature et de n'importe quel secteur de votre vie. Même si vous avez été déçu par un autre médium. Résultats dans les 6 jours maximum. Accepte facilité de paiement. Le seul qui offre satisfaction garantie + protection contre les dangers. (514) 812-9010

Prof. Sy Grand Voyant Medium
DON DE NAISSANCE INCONTESTABLE
Spécialiste d'amour et des travaux occultes. Résout les problèmes délicats pour toute la vie : Amour, sexuel, désenvoûtement, protection, famille, affaires... Retour immédiat de l'être aimé... Résultat en 3 jours. 100% Garantie. Chance au jeu. Paiement après résultats. ★Tél.: 514-655-7759★

MR. MAK Grand Médium
Avez vous des problèmes? Santé, affaires, amour, désenvoûtement, travail, examen, l'alcool, insécurité, mariage, justice, jeux, etc... Succès dans tout. Contactez-moi vous trouverez des solutions à vos problèmes grâce à ma spiritualité et génération en génération et mes expériences. 514-728-6762

791 Médiums

MR. SHANO
Grand voyant médium apporte la solution précise et immédiate à vos problèmes d'amour, fidélité, santé, protection, désenvoûtements, chance, réussite dans tout. Garantie 100% (514) 223-1993

GITANE lignes de la main et cartes. Voyante avec don naturel. Résout vos problèmes 893-8213

VOYANTE don naturel, résout problèmes très rapidement, Haute Magie. R.V: 514-935-6769

908 Agen. de rencontres

Célibataire !
SMS envoi RRF au 66000 Bell mob. faite le carré + nuit (# 6848) Ou Gratuit le 514-768-3999

Agence de rencontre
Stable ou occ. Plusieurs nationalités Facilité de paiement 514-937-2842

910 Escortes

MARIE CHANTAL 45 ans, 5'4, 140, gros buste, bonne ambiance, reçoit. 514-374-1780

PRESTIGE XXX 514-291-2585 www.prestigexxxescorts.com NOUS ENGAGEONS

Donnez à des gens qui aident des gens qui aident des gens

911 Massages

514-767-8880 Donnet/reçoivent Massage par anges, Engageons WWW.ANGELMASSAGE.CA

1A. NOUVEAU ! 7/7. A/C
Jeunes et jolies demoiselles. Italiennes, Latines, mulâtres et plus 2-4 mains. Discreètes. Engageons 514-273-5482.

Massage relaxant sensuel. (35\$/h. sur RDV) 514-270-8511 514-223-5702 4 mains, thaï. Engageons

514-282-1236 Massage relaxant 35\$/h sur rdv. 420 Laurier E. face métro. Thaï. Engageons

A1. GROSLOT 24/7
Massage torride super sensuel par beau mâle style athlétique, imberbe, 9' cut. X-large. Fesses dures et bombées donné nu sur table. Pour mâles. A/C Alberto 514-919-5555 In/Out.

Nouveau salon! Excellent massage de relaxation. Stat. gratuit. 7/7. A/C. 450-443-4344

SPA OXYGENE 4059 St Laurent/Duluth 514-284-1196

« Goutte à goutte, nos gestes de solidarité envers les peuples du Sud forment un océan de changement. »
Les Peuples solidaires

Développement et Paix
1-888-234-8533 www.depp.org

24 heures
LES PETITES ANNONCES **TARIF 1**
30\$ + TAXES
CINQ (5) JOURS 3 LIGNES DE TEXTE 514.393.1010 POSTE 299

vitevitevite.ca

LES PETITES ANNONCES ÇA VEND... VITE! VITE! VITE!

514 393-1010 poste 299



MARIE-HELENE MEUNIER

POUR COMMANDE, COURS OU RENSEIGNEMENTS, ON PEUT ÉCRIRE À
MARIE_HELENE_MEUNIER@YAHOO.CA

VENDREDI 3 AOÛT 2007
AUJOURD'HUI ET DEMAIN, LA LUNE SERA DANS LE SIGNE DE
L'ACTION ET DE LA VITESSE, LE BÉLIER.

★ **BONNE JOURNÉE** ★★★ **EXCELLENTE JOURNÉE**

♈ BÉLIER (21 mars - 20 avril)

Votre forme est fantastique, votre moral pétillant. \$ Les défis ne vous font pas peur au travail, vous sautez sur les occasions, vous négociez habilement. La chance peut même vous sourire! ♥ Bien du plaisir en famille. Dans votre cercle d'amis, vous brillez de tous vos feux. ★★★

♉ TAUREAU (21 avril - 20 mai)

Malgré les petits ennuis, vous gardez votre optimisme et finalement tout se règle. \$ Profitez de la journée pour prendre de l'avance, pour terminer les tâches qui attendaient. Lundi ça va repartir en grande. ♥ Proposez à chéri une soirée en amoureux, ce sera mémorable.

♊ GÉMEAUX (21 mai - 21 juin)

Vous êtes passionné, vous motivez ceux qui vous entourent. \$ Tout semble vous réussir en ce moment, on apprécie vos qualités humaines. Lors des réunions d'affaires, vous faites passer vos idées avec brio. ♥ Ce soir vous serez la star, vous croiserez des gens très intéressants. ★★★

♋ CANCER (22 juin - 23 juillet)

Vous êtes un peu fébrile : profitez-du week-end pour faire le plein d'énergie. \$ Un collègue cherche à vous prendre en défaut, ce n'est pas le temps de faire des erreurs. ♥ Un déplacement ne vous tente pas, mais finalement ce sera très amusant. Sur le plan intime, vous êtes choyé.

♌ LION (24 juillet - 23 août)

Vous êtes en position de force, on ne peut pratiquement rien vous refuser. \$ Avec toute l'énergie que vous déployez au travail, les résultats ne se font pas attendre. L'argent rentre, le hasard peut même jouer pour vous. ♥ Acceptez les invitations, vous aurez un succès fou. ★★★

♍ VIERGE (24 août - 23 septembre)

Vous êtes un peu trop sérieux, essayez de vous amuser un peu. \$ Vous prenez votre temps, vous vérifiez tout et cela pourrait vous permettre de conclure une belle transaction. ♥ Ne vous laissez pas affecter par les commentaires d'un proche. Chéri et vous êtes comme des tourtereaux. ★

♎ BALANCE (24 septembre - 23 octobre)

La journée se déroule sous le signe de la popularité, vous serez comblé. \$ Tout est sous contrôle à l'emploi, profitez-en pour fraterniser avec vos coéquipiers, pour aller voir les nouveaux venus. ♥ Lors d'une petite fête, vous reverrez des gens que vous aimez beaucoup. ★★★

♏ SCORPION (24 octobre - 22 novembre)

Vous avez besoin de décompresser, un peu de temps tout seul vous ferait tant de bien. \$ Vous mettez les bouchées doubles à l'emploi, mais les résultats parlent d'eux-mêmes. ♥ Chéri a l'âme à la tendresse, vos petites attentions le feront vibrer de joie. ★

♐ SAGITTAIRE (23 novembre - 20 décembre)

Vous avez une attitude de gagnant. Forme olympienne. \$ Au travail, les défis ne manquent pas : vous serez à la hauteur comme toujours. Vous pourriez même décrocher de petites faveurs. Quelques possibilités au jeu. ♥ Avec les amis le contact est excellent. ★★★

♑ CAPRICORNE (21 décembre - 20 janvier)

Vous réfléchissez beaucoup, vous misez sur le long terme. \$ Les résultats se font un peu attendre au boulot, pourtant tout est sur la bonne voie. Gardez votre direction. ♥ Un proche aurait besoin d'être remis à sa place. Très belle complicité avec qui vous savez. ★

♒ VERSEAU (21 janvier - 19 février)

Vous bouillonnez d'énergie, il n'y a rien pour vous ralentir aujourd'hui. \$ Vous menez plusieurs projets de front au boulot, on sera impressionné par votre rendement. ♥ Chez vous, l'ambiance est riante et détendue. Tous les gens que vous croisez sont charmés. ★★★

♓ POISSONS (20 février - 20 mars)

Les petits excès risquent d'altérer votre forme, demeurez raisonnable. \$ Les imprévus ne manquent pas à l'emploi, mais vous les réglez les uns après les autres. En affaires, vous avez du doigté. ♥ Gardez du temps pour vos enfants, ce sera très amusant.



- photo Collaboration spéciale

Lors de journée caniculaire comme celle d'hier, assurez-vous toujours que votre animal a de l'eau fraîche à sa disposition.

Minou et Pitou ont chaud!

La chaleur estivale peut causer certaines malaises, et nos petits animaux de compagnie y sont bien sensibles... Il est bon de rappeler ces quelques précautions afin de prévenir les coups de chaleur pouvant être mortels auxquels chat et chien sont vulnérables.

Afin que fonctionne le système naturel de maintien de la température corporelle normale de l'animal, celui-ci doit se trouver dans un endroit bien aéré et non restreint. Rappelons donc que laisser son animal dans la voiture l'été est à proscrire, car la température dans l'habitable augmente rapidement, même si les fenêtres sont entreouvertes; la chaleur évacuée par le chien peut réchauffer l'air ambiant, ce qui l'affecte rapidement. Aussi, évitez les muselières et tout ce qui peut gêner le halètement, cette respiration gueule ouverte régulière et saccadée dont le rôle s'apparente à la transpiration chez l'humain.

En rafale, voici d'autres conseils à prendre en considération lors de canicules :

- Toujours s'assurer que l'animal a de l'eau fraîche à sa disposition;
- Ne pas l'exposer directement au soleil; généralement, l'animal aura l'instinct de s'en protéger par lui-même, mais tout de même, s'assurer qu'il puisse avoir un endroit ombragé et frais s'il est à l'extérieur, et bien aéré et tempéré, s'il est à l'intérieur;
- Même si, bien souvent, l'animal n'appro-

chera pas le ventilateur, le vent produit par celui-ci peut rafraîchir l'air ambiant;

- Vous pouvez vaporiser un peu d'eau sur votre animal ou lui appliquer une débarbouillette d'eau fraîche sur le ventre; certains chats se laisseront flatter par une main mouillée et certains chiens apprécieront la baignade;

- Éviter de tondre ras le pelage de votre animal;

- Éviter d'exciter l'animal, de le faire jouer;

- Attendre que le soleil soit couché pour la marche, ou y aller tôt le matin;

- L'animal évitera sans doute lui-même de manger beaucoup au cours de la journée; il mangera le soir

venu...

Il est à noter que les bébés et animaux âgés ont une capacité réduite de régulation de leur température. Les animaux obèses sont aussi plus à risque du coup de chaleur, tout comme les races brachycéphales (nez écrasé), qui ont une morphologie contraignante quant à la respiration, tels le pékinois, le carlin ou le bulldog.

Pour l'amour de votre minou ou votre pitou, rappelez vous que le coup de chaleur peut se produire rapidement : mieux vaut prévenir! **(Pascal Gauthier-D.)**

Coup de chaleur

Certains symptômes peuvent vous indiquer qu'un coup de chaleur affecte votre ami à poils : palpitations, lourdeur, vomissement, troubles moteurs, expression de fixité, transpiration aux coussinets plantaires, peau chaude et sèche, gencives prenant une couleur rouge intense, puisqu'il peut s'en suivre une perte de conscience, le coma, et finalement, la mort... En cas de soupçon, il faut rapidement abaisser la température corporelle en plongeant votre animal

dans un bain d'eau froide, par exemple, en dirigeant un ventilateur sur lui alors qu'il est mouillé, en lui appliquant des compresses remplies de glaces sur le ventre et sous les aisselles, et en lui offrant à boire de l'eau fraîche sans toutefois le forcer à en avaler. Conduisez-le ensuite rapidement à l'hôpital vétérinaire le plus proche.

Pour plus d'information : www.santeanimale.ca (conçu par l'Association canadienne des médecins vétérinaires) **(P.G.-D.)**

SUDOKU N° 501

PAR STÉPHANE LEPAGE, MAISON ÉDIJEUX

LES RÈGLEMENTS ET LES DÉTAILS DU SUDOKU SE TROUVENT DANS NOTRE SECTION CONCOURS SUR LE SITE: WWW.24HEURES.CA

Vous devez remplir toutes les cases vides en plaçant les chiffres 1 à 9 qu'une seule fois par ligne, une seule fois par colonne et une seule fois par boîte de 9 cases.

Chaque boîte de 9 cases est marquée d'un trait plus foncé. Vous avez déjà quelques chiffres pour vous aider.

Ne pas oublier : Vous ne devez jamais répéter les chiffres 1 à 9 dans la même ligne, la même colonne et la même boîte de 9 cases.

RÉPONSE DU N° 500 :

8	7	1	9	3	4	2	6	5
9	5	6	2	8	1	7	3	4
4	3	2	7	6	5	1	9	8
6	4	5	1	2	9	8	7	3
3	1	7	6	5	8	4	2	9
2	9	8	4	7	3	6	5	1
1	6	4	3	9	2	5	8	7
7	8	9	5	4	6	3	1	2
5	2	3	8	1	7	9	4	6

9	6	1			5			8
	8		4				9	7
7	3					2		
	2				3	7	5	9
	7	9	8	1	2			3
			9	5				
4				8	9			
8		2						
		6		7	4	5	8	1



- photo Rogerio Barbosa

Le pilote Alexandre Tagliani et son coéquipier Andrew Ranger ont fait le bonheur de plusieurs amateurs de course automobile en signant des autographes dans le cadre des activités qui se déroulent présentement sur la rue Crescent.

■ TAGLIANI EN NASCAR CANADIAN TIRE

« Je vais m'amuser en fin de semaine »

Classé au sixième rang du classement de la série Champ Car, le Québécois Alexandre Tagliani change de monture, l'espace d'un week-end, alors qu'il a accepté de faire équipe avec son compatriote Andrew Ranger, en pilotant un bolide de la série du Nascar Canadian Tire, épreuve secondaire de la prestigieuse Nascar Busch, qui sera disputée samedi, sur le circuit Gilles-Villeneuve.

Joint au téléphone, jeudi après-midi, au retour de courts essais sur le circuit Saint-Eustache, Tagliani semblait satisfait du comportement de sa voiture. « J'ai effectué seulement une dizaine de tours, parce que mon but n'était que de me familiariser avec mon nouvel environnement. Ces voitures sont beaucoup plus grosses, et surtout plus lourdes que ce que j'ai l'habitude de conduire. J'ai eu du plaisir, et je pense que je vais m'amuser

en fin de semaine », de relater Tag, qui a aussi été charmé par la contribution indirecte qu'il fera à Opération Enfant Soleil, en acceptant ce nouveau défi.

À quoi s'attendre?

Pour ce qui est des résultats ou des objectifs pour cette course, Tagliani ne s'en fait pas outre mesure. « Je ne me mets aucune pression, sauf que je serais très heureux de bien faire pour mon équipe. Pour l'instant, c'est difficile

de dire où je me situe mais, après la pratique de ce matin, je pourrai me faire une idée plus juste de ce qui m'attend », d'analyser Alexandre qui pourrait, un jour, tenter sa chance en Nascar.

« Pour le moment, je suis très heureux là où je suis. Mais, on ne sait jamais ce que l'avenir nous réserve et, dans ce sens, l'expérience que je suis en train de vivre pourrait servir un jour », de conclure Tagliani. (Jean Laliberté)

■ LA 43^e FINALE DES JEUX DU QUÉBEC

Sept-Îles, c'est un départ

Après plus de deux ans de préparation, les Jeux du Québec présentés à Sept-Îles ont finalement débuté, hier, avec l'arrivée, sous la pluie, des athlètes du premier bloc et de la présentation de la cérémonie d'ouverture.

C'est environ 4 500 athlètes et accompagnateurs venus des 19 régions administratives du Québec, qui passeront sur la Côte-Nord au cours des 10 derniers jours. Ce qui constitue une augmentation de 20% par rapport à 2001.

En 1983, Sept-Îles avait accueilli les jeux pour une première fois, 24 ans plus tard, c'est un autre défi qui attend le directeur général, Marc Bérubé, les membres du comité organisateur et les quelque 3000 bénévoles.

« Comme la clientèle a augmenté et que nous possédons les mêmes infrastructures, il a fallu gérer le tout en s'assurant que tout l'espace disponible était utilisé à pleine capacité », a souligné Marc Bérubé.

La chaleur humaine

Les Jeux de 1983 sont demeurés dans la mémoire des gens comme étant une des meilleures finales des Jeux du Québec. La marche est donc haute pour les organisateurs de 2007, mais ils entendent bien laisser leur marque grâce à l'accueil.

« Nous voulons maintenir le standard de qualité de l'époque. À leur départ de Sept-Îles, nous voulons que les jeunes se souvien-

nent de la chaleur humaine qui se dégageait de notre accueil. Les bénévoles sont prêts à faire un peu plus pour dénicher un sourire, » a ajouté le directeur général.

En deux blocs

C'est aujourd'hui que les premiers exploits sportifs auront lieu alors que les compétitions de baseball, basketball, soccer, tennis, tir à l'arc, triathlon et vélo de montagne seront présentées jusqu'au 6 août.

Par la suite, le deuxième bloc prendra la relève avec l'athlétisme, le cyclisme, le golf, la natation, le softball, la voile et le volley-ball. La cérémonie de fermeture est prévue pour le samedi 12 août. (Marco Brunelle)



- photo Marco Brunelle

Le directeur général de Sept-Îles 2007, Marc Bérubé, et la mascotte Odyssee sont venus accueillir la région de Richelieu-Yamaska.

ENBREF

■ COUPE ROGERS

C'est aujourd'hui qu'aura lieu le tirage au sort officiel du tableau principal de la Coupe Rogers. Le tournoi, qui accueille cette année la crème masculine du tennis mondial, s'amorce demain avec la ronde de qualifications et se terminera le 12 août. Les Canadiens Frank Dancevic, Frédéric Niemeyer, Peter Polansky et Philip Bester ont obtenu un laissez-passer pour le tableau principal. (MF)

■ COUPE ROGERS

L'Américain James Blake, neuvième joueur au monde, accueillera demain les amateurs de tennis de la métropole lors d'une séance de signature d'autographes organisée à la succursale Sports Experts du centre-ville (930 Sainte-Catherine Ouest), à compter de 16 heures.

■ BASEBALL

Le lanceur québécois Éric Gagné a fait ses débuts hier avec les Red Sox de Boston dans une victoire de 7-4 sur les Orioles de Baltimore. Appelé en relève en neuvième manche, Game Over d'abord retiré deux frappeurs au bâton avant d'accorder un point et de mettre un terme au match en forçant le dernier coéquipier à envoyer un ballon au champ gauche. (MF)

■ SOCCER

David Beckham sera à Toronto samedi et devrait être de la séance d'entraînement du Galaxy de Los Angeles. Ennuagé par une blessure à une cheville, la superstar anglaise pourrait toutefois rater le match de dimanche soir contre le Toronto FC. Pour sa visite, 500 sièges temporaires ont été ajoutés au stade BMO. (MF)

24heures.ca

■ SÉRIE BUSCH À MONTRÉAL



- photo PC

CARPENTIER À VIVE ALLURE!

Bien qu'il en soit à ses premiers tours de piste en série Busch, le pilote québécois Patrick Carpentier a réalisé le meilleur temps des premiers essais libres de l'épreuve NASCAR qui sera disputée samedi sur le circuit Gilles-Villeneuve. À bord de sa Dodge n° 22 Carpentier a complété 17 tours au cours desquels il n'a pas réussi, de son propre aveu, à enchaîner les tours rapides.

Les Ducks renoncent à Penner

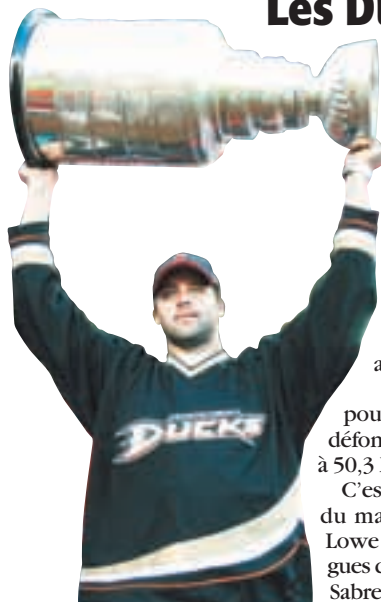
Le petit manège de Kevin Lowe a finalement fonctionné. Les Ducks d'Anaheim ont choisi hier de ne pas égaler l'offre faite par les Oilers d'Edmonton à l'attaquant Dustin Penner, qui touchera 21,25 M\$ pour les cinq prochaines saisons en Alberta.

En compensation, Lowe, le directeur général des Oilers, a dû céder ses choix de première, deuxième et troisième rondes au prochain repêchage.

Le salaire de l'attaquant de 24 ans passe donc de 450 000 \$ à 4 250 000 \$ par année, une coquette augmentation de 944 %.

Une dépense que les Ducks ne pouvaient se permettre, eux qui auraient défoncé le plafond salarial de l'équipe fixé à 50,3 M\$.

C'est la deuxième fois depuis l'ouverture du marché des joueurs autonomes que Lowe s'attire les foudres de ses homologues du circuit. Le mois dernier, il forçait les Sabres de Buffalo, à égaler l'offre de 50 M\$ pour sept ans qu'il avait faite à l'attaquant Thomas Vanek. (MF)



- photo AP

Dustin Penner.

CITATION DE LA SEMAINE

« J'ai la chance de gagner la série mondiale. »

- Voilà un argument de poids pour renoncer à sa clause de non-échange. Parlez-en à Éric Gagné, qui a accepté de faire ses valises pour se joindre aux Red Sox de Boston, plus tôt cette semaine.



- photo Reuters



LA VENTE DU RETOUR À L'ÉCOLE EST ARRIVÉE!



JUSQU'À VENDREDI 21h SEULEMENT!

Événement une fois par ans – limite de un par famille et trois par endroit d'affaires - approbation instantannée - les portes ouvrent 10h00 sans faute!

10 MISES À NIVEAU GRATUITES INCROYABLES!

MISE À NIVEAU À 2Go DE MÉMOIRE

LÀ OÙ ANNONCÉ, À L'ACHAT DE PC DE BUREAU

MISE À NIVEAU AU DISQUE DUR 1000Go (1 TERABYTE)

LÀ OÙ ANNONCÉ, À L'ACHAT DE PC DE BUREAU

TÉLÉPHONE GRATUIT COMPATIBLE AVEC skype

GRATUIT CAMÉRA DIGITALE 6 MÉGAPIXELS avec écran ACL 2po!
AVEC TOUTS NOS SYSTÈMES

MISE À NIVEAU GRATUIT À L'ÉCRAN de 15.4 po "ULTRABRIGHT" SUR TOUTS LES PORTABLES

MISE À NIVEAU GRATUIT AU MONITEUR ACL 24po

LÀ OÙ ANNONCÉ, À L'ACHAT DE SYSTÈME

GRATUIT LEXMARK MULTI-FONCTION
• IMPRIMANTE
• SCANNER
• PHOTOCOPIEUR

GRATUIT ENSEMBLE DE LOGICIELS COREL

GRATUIT ENSEMBLE DE LOGICIELS MICROSOFT

GRATUIT CALL DUTY 2

HORIZON LP

- PROCESSEUR INTEL® 3.0GHZ - MISE À NIVEAU GRATUIT AU PROCESSEUR ~3.5GHZ d'Intel®
- MICROSOFT® WINDOWS® AUTHENTIQUE
- Carte Mère INTEL®
- MISE À NIVEAU GRATUIT À 1Go de Mémoire
- DISQUE DUR DE 250Go
- GRAVEUR DVD - Faites vos propres films
- Moniteur ACL 19po
- MISE À NIVEAU GRATUIT À L'ÉCRAN ACL 22po
- Vidéo 3D professionnel et son 3D Dolby Digital Audio Pro
- CLAVIER INTERNET ET SOURIS OPTIQUE MICROSOFT®
- GRATUIT - COREL® WORDPERFECT® OFFICE X3
- 3 mois d'accès gratuit à Internet Haute Vitesse avec Sympatico^{MC} (Bell)
- 3 mois d'accès gratuit à Internet Haute Vitesse avec Vidéotron

HORIZON LP 599\$

NE PAYEZ RIEN PENDANT 6 MOIS SANS INTÉRÊT S.A.C. MODÈLES 2007: 899\$

HORIZON XL

- PROCESSEUR INTEL® PENTIUM™ 4 3.6GHZ AVEC TECHNOLOGIE HT
- MISE À NIVEAU GRATUIT AU PROCESSEUR INTEL® DOUBLE COEUR
- MICROSOFT® WINDOWS VISTA™ AUTHENTIQUE ou Media Center Edition ou XP - Configuré selon vos préférences!
- Carte mère
- 2Go de mémoire DDR2
- MISE À NIVEAU GRATUIT AU DISQUE DUR DE 1000Go (1 Terabyte)
- GRAVEUR DVD HAUTE VITESSE - FAITES VOS PROPRES FILMS
- Moniteur 22po ACL "Crystal Bright" - 2+3ms
- MISE À NIVEAU GRATUIT AU MONITEUR ACL 24po!
- Vidéo 3D et audio 3D Pro Sound
- CLAVIER INTERNET ET SOURIS OPTIQUE MICROSOFT®
- Ensemble de logiciels MICROSOFT® Incluant Word™, Money™, Encarta™, etc.
- Gratuit - COREL® WORDPERFECT® OFFICE X3
- 3 mois d'accès gratuit à Internet Haute Vitesse avec Sympatico^{MC} (Bell)
- 3 mois d'accès gratuit à Internet Haute Vitesse avec Vidéotron

HORIZON L 899\$

- PROCESSEUR INTEL®
- MICROSOFT® WINDOWS® AUTHENTIQUE
- MÉMOIRE DE 512MB
- FREE UPGRADE TO 1GB MEMORY
- 500GB HD

NE PAYEZ RIEN PENDANT 6 MOIS SANS INTÉRÊT S.A.C. MODÈLES 2007: 1199\$

HORIZON XL

1199\$

NE PAYEZ RIEN PENDANT 6 MOIS SANS INTÉRÊT S.A.C. MODÈLES 2007: 1499\$

MONTREAL EST 5990 Métropolitain AUT. 40 Métropolitain (Voie de service) Boul. Longueuil Boul. Langelier	LAVAL 1700 Boul. De L'Avenir (Intersection Boul. St-Martin) Boul. St-Martin Aut. 15 N	DOLLARD DES ORMEAUX 3880 Boul. St-Jean Boul. St-Jean Aut. 4	RIVE SUD 6185 Boul. Taschereau #119-120 AUTOMOTRICE 30 BOUL. TASCHEREAU
1-800-631-7132	1-800-606-7990	1-800-606-7983	1-800-606-8034



Illustré: Apton XL

OFFRE SPÉCIALE
AVEC TOUTS NOS MODÈLES+
DE PC DE BUREAU ET DE PORTABLES

GRATUIT

MICROSOFT® XBOX 360

L'OFFRE NE S'APPLIQUE PAS SUR ACHAT DE TV, À L'ACHAT DE SYSTÈME SEULEMENT

HORIZONBOOK LC

- PROCESSEUR INTEL® DEUX COEURS MOBILE
- MICROSOFT® WINDOWS® AUTHENTIQUE
- Genuine Intel Mobile Chipset
- ÉCRAN ACL DE 15po
- MISE À NIVEAU GRATUIT À L'ÉCRAN ACL 15.4po
- 1Go de mémoire
- Disque dur de 120Go
- Graveur DVD - Faites vos propres films
- Son 3D
- Gratuit - COREL® WORDPERFECT® OFFICE X3
- 3 mois d'accès gratuit à Internet Haute Vitesse avec Sympatico^{MC} (Bell)
- 3 mois d'accès gratuit à Internet Haute Vitesse avec Vidéotron

HORIZONBOOK LC 699\$

NE PAYEZ RIEN PENDANT 6 MOIS SANS INTÉRÊT S.A.C. MODÈLES 2007: 999\$

HORIZONBOOK XL

- LE NOUVEAU PUISSANT PROCESSEUR DOUBLE COEUR D'INTEL®
- MICROSOFT® WINDOWS VISTA™ AUTHENTIQUE ou Media Center Edition ou XP
- Configuré selon vos préférences!
- Chipset Mobile Authentique d'Intel
- Écran ACL de 15.4po "widescreen" Starbright
- Mémoire haute performance DDR2 de 1Go
- MISE À NIVEAU POUR 18.97\$ au disque dur haute performance de 160Go
- Carte graphique INTEL® 900 Media Accelerator
- Graveur DVD double couche
- Son 3D
- Ensemble de logiciels MICROSOFT® Incluant Word™, Money™, Encarta™, etc.
- Gratuit - COREL® WORDPERFECT® OFFICE X3
- 3 mois d'accès gratuit à Internet Haute Vitesse avec Sympatico^{MC} (Bell)
- 3 mois d'accès gratuit à Internet Haute Vitesse avec Vidéotron

HORIZONBOOK L 899\$

- PROCESSEUR INTEL®
- MICROSOFT® WINDOWS® AUTHENTIQUE
- MÉMOIRE DE 512MB
- MISE À NIVEAU GRATUIT À 1Go
- DISQUE DUR DE 120Go

NE PAYEZ RIEN PENDANT 6 MOIS SANS INTÉRÊT S.A.C. MODÈLES 2007: 1199\$

HORIZONBOOK XL

1199\$

NE PAYEZ RIEN PENDANT 6 MOIS SANS INTÉRÊT S.A.C. MODÈLES 2007: 1499\$



HEURES DE MAGASINS ET CENTRES DE SERVICE:
LUNDI À MERCREDI 10H À 18H
JEUDI ET VENDREDI 10H À 21H
SAMEDI 10H À 18H

LONDON
1070 Wellington Rd.
COMMISSIONERS RD. S.
BRADLEY AVE.
WATERLOO PLAZA
HWY 401

1-800-606-4939

MISSISSAUGA
5650 McAdam Rd.
WATLINE AVE.
MCCABE RD.
MATHESON BL.

NORTH YORK
2180 Steeles Av. W.
STEELES AVE. W.

1-800-606-4923

TORONTO
700 Bay St.
COLLEGE ST.
GERRARD ST.
YONGE ST.

SCARBOROUGH
50 Milner Ave.
SHEPPARD AVE.
MILNER AVE.
HWY 401

1-800-591-9681

ETOBICOKE
861 Brown's Line
DUNDAS
EVANS AVE.

OTTAWA E.
1747-A St. Laurent Blvd.
HWY 417
INNES RD.

1-800-606-7964

WHITBY
1645 Dundas St. E.#2
DUNDAS
TRINCOM RD.

OTTAWA W.
1366 Clyde Ave.
HWY 417
BASELINE RD / COTE AVE

1-800-606-4941

NEWMARKET
17915 Leslie St.#15
STELLAR DR.
DAVIS DR.

SUDBURY
430 Westmount Ave. Unit G
Westmount Ave.
KINGSWAY BLVD. HWY 17

1-800-591-3975

KITCHENER
1342 Weber St. E.
WEBER ST.
HWY 8

CALGARY
#21 10 Richard Way SW
HWY 16
CENTRAL TOWER

1-800-606-8079

ST.CATHARINES
353 Lake St.
SCOTT ST.
LAKES

EDMONTON
9942 - 170 Street
STONY PLAIN RD.
100TH AVE.
95TH AVE.

1-800-606-8096

WINDSOR
9899 Tecumseh Rd. E.
TECUMSEH RD.
AT GARDEN PLAZA

MONTREAL EST
5990 Métropolitain
AUT. 40
Métropolitain (Voie de service)

1-800-631-7132

HAMILTON MT.
836 Upper James St.#111
UPPER JAMES ST.
CANADA TRUST

LAVAL
1700 Boul. De L'Avenir
(Intersection Boul. St-Martin)
Boul. St-Martin
Aut. 15

1-800-606-7990

BURLINGTON
3425 Harvester Rd.#110
QEW
SOUTH SERVICE RD.
HARVESTER RD.

DOLLARD DES ORMEAUX
3880 Boul. St-Jean
Boul. St-Jean
Aut. 4

1-800-606-7983

BRANTFORD
401 St. Paul Ave.
401
CHURCH CROWN

RIVE SUD
6185 Boul. Taschereau
#119-120
AUTOMOTRICE 30
BOUL. TASCHEREAU

1-800-606-8034

KINGSTON
687 Gardiners Rd. #6
PRINCESS ST.
POWER CENTRE

VANCOUVER
580 South East Marine Dr.
MAR. ST.
49th AVE. W.
FRASER ST.

1-800-631-7135

Taxes en sus. MCIntel, le logo Intel Inside, Intel Centrino, le logo Intel Centrino, Pentium et Celeron sont des marques déposées ou des marques de commerce d'Intel Corporation. Tous les prix sont déjà escomptés de 3% pour paiement comptant. Les prix peuvent être inexacts et être modifiés sans préavis. L'apparence des systèmes peut différer légèrement. Les offres spéciales ne peuvent être combinées. 2 Options six mois sans paiement à l'approbation du crédit. Remise d'intérêt applicable seulement si le solde est réglé pendant les six mois après la date d'achat; autrement l'intérêt sera calculé dès le premier jour. Des frais d'administration s'appliquent. 3Des frais de communication peuvent s'appliquer. Cette offre ne peut être combinée à aucune autre offre. Si un système ne peut être expédié sur-le-champ en raison d'une demande trop élevée, MDG émettra un bon d'achat différé. Cette offre ne peut être jumelée à aucune autre. Durée et quantité limitées. Les heures d'ouverture peuvent différer d'un magasin à l'autre. Le service Sympatico de BELL est offert aux clients résidentiels se trouvant dans un secteur desservi par la technologie appropriée. L'offre au service Sympatico de BELL prend fin le 31 Juillet 2007. Cette offre vise les nouveaux abonnés, qui doivent s'abonner au service au moment de l'achat. D'autres conditions et restrictions peuvent s'appliquer. Tous les détails en magasin ou sur notre site Web www.pcbundle.mdg.sympatico.ca. Sympatico est une marque de commerce de Bell Canada. 3Des frais de communication peuvent s'appliquer. ** (À côté de 2007) Signifie 6 mois.